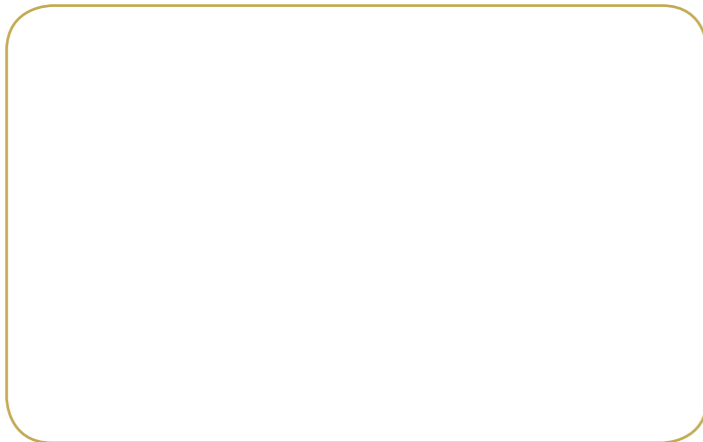




Your dealer / Unsere Vertragshändler / Il tuo concessionario:



PILOTE - Route du Demi-Bœuf - 44310 LA LIMOUZINIÈRE - FRANCE

Tél. : 33 (0) 2 40 32 16 00 / Fax : 33 (0) 2 40 32 16 37

E-Mail : contact@pilote.fr

PILOTE UK: Graham Rowe - tel. 07900-692309 - grahamrowe.uk@googlemail.com

PILOTE DEUTSCHLAND: Vera Noske-Dhonau - tel. 0175 414 0441 - info@pilote-reisemobil.de

PILOTE ITALIA: Camperbusiness Srl - tel. 050 7846123 - info@camperbusiness.it

www.PILOTE.fr

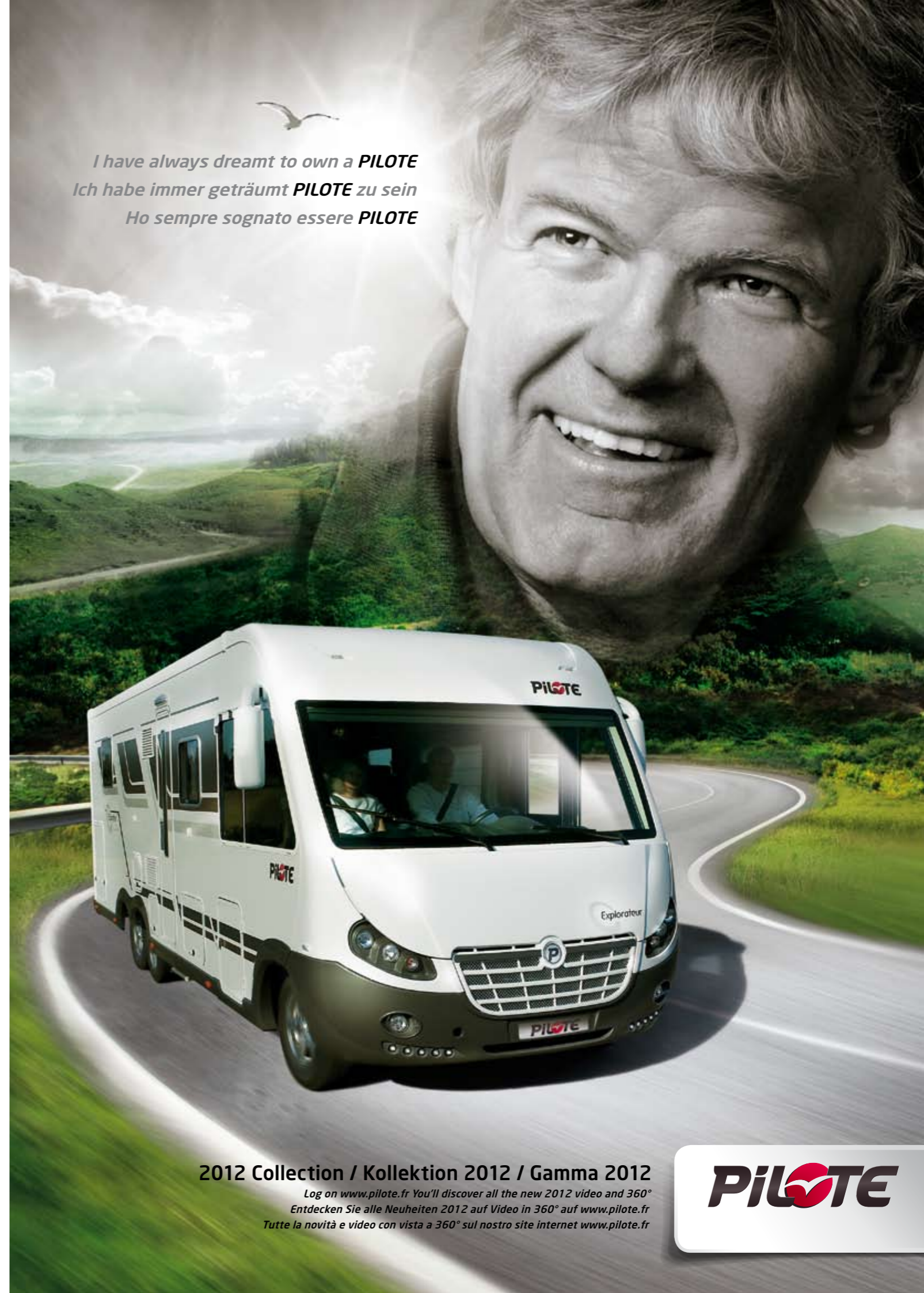
GB - Note: Vehicles featured in this catalogue may include optional features with extra charge. PILOTE vehicles are marketed in several European countries; therefore their technical characteristics and installations may differ from one country to another. For a precise listing of the models available in each country, please ask your dealer.
The elements of styling and decoration having served to decorate the pictures of this catalogue are not a part of the vehicle and will not be delivered from PILOTE.
On the other hand, PILOTE reserves the right to modify the vehicles listed in this catalogue at any time and without prior notice. Despite the efforts put into the completion of this catalogue, it can not be considered a contractual document.

D - Anmerkung: Die in diesem Katalog fotografierten Fahrzeuge können Optionsausstattungen mit Aufpreis enthalten. Da die PILOTE Fahrzeuge in mehreren europäischen Ländern vertrieben werden, können die technischen Eigenschaften und ihre Ausstattungen von Land zu Land unterschiedlich sein. Für die exakte Definition der in Ihrem Land erhältlichen Modelle, setzen Sie sich mit Ihrem PILOTE Händler in Verbindung. Außerdem hat PILOTE das Recht, jederzeit und ohne Vorankündigung die in diesem Katalog beschriebenen Fahrzeuge zu ändern. Trotz der großen Sorgfalt bei dessen Erstellung, können die in ihm gemachten Angaben nicht rechtsverbindlich sein.

I - Nota: i veicoli raffigurati in questo catalogo potrebbero avere degli equipaggiamenti extra che comportano un supplemento di prezzo. I veicoli PILOTE sono commercializzati in diversi paesi d'Europa: le caratteristiche tecniche e gli equipaggiamenti possono cambiare da un paese all'altro. Per la definizione esatta dei modelli disponibili in Italia, preghiamo consultare il Suo concessionario PILOTE. PILOTE si riserva il diritto di modificare in ogni momento e senza preavviso i veicoli descritti nel presente catalogo. Malgrado la cura e l'attenzione prestata in fase di edizione, questo catalogo non ha valore di documento contrattuale.

GP SAS - La Limouzinière - France - SAS with a capital of 20 000 000 € - RCS Nantes B 872 802 780 - ELUJRE & ASSOCIÉS 2011 - Pictures: Photos: P. Fauvel - Vue d'Ouest - Printer: Imprimerie Vincent (37 Tours - France).

*I have always dreamt to own a PILOTE
Ich habe immer geträumt PILOTE zu sein
Ho sempre sognato essere PILOTE*



2012 Collection / Kollektion 2012 / Gamma 2012

Log on www.pilote.fr You'll discover all the new 2012 video and 360°
Entdecken Sie alle Neuheiten 2012 auf Video in 360° auf www.pilote.fr
Tutte la novità e video con vista a 360° sul nostro site internet www.pilote.fr

PILOTE



*We have always dreamt to own a PILOTE
Wir haben immer geträumt PILOTE zu sein
Il sogno di essere PILOTE*

GB - You may have been seeing PILOTE motorhomes for nearly 50 years dreaming to live your life at the wheel of a leisure vehicle, enticing you with the values it represents: freedom; the power to stop where you want; whenever you want; the joy of meeting people; discovering other places and other cultures; the happiness to feel at home everywhere; to live on the planet in the literal sense of the term, as a couple; a family or with friends.

In order to transform your dream into reality, you have to choose a vehicle with the appropriate style; with the strong reputation of PILOTE, built with real know-how, a real concern of the detail and the quality of finishes.

"It's the possibility of having a dream come true that makes life interesting." (Paulo Coelho) and to make it happen, PILOTE offers you our 2012 collection: a wide choice for four ranges: Aventura, Référence, Explorateur and Explorateur Diamond Edition. Through this selection of models, all benefiting from the latest innovations in terms of technology, equipment and layouts, you will find the Motorhome of your dreams.

D - Seit fast 50 Jahren sehen Sie PILOTE Reisemobile auf den Straßen und Sie träumen davon, am Steuer eines solchen Fahrzeuges zu sitzen und mit ihm in den Urlaub zu fahren. PILOTE steht für Freiheit, die Freiheit dort und dann Zwischenstopp zu machen, wo man es möchte, das Vergnügen neue Leute kennen zu lernen und neue Orte und Kulturen zu entdecken. PILOTE steht für das Glück, sich überall zu Hause zu fühlen, den Planet im wörtlichen Sinne des Wortes zu bewohnen, entweder zu zweit, mit der Familie oder mit Freunden.

Verwirklichen Sie Ihren Traum und wählen Sie ein Fahrzeug, das auf das wahre Know-how, die Sorge ums Detail und auf die Verarbeitungsqualität der PILOTE Gruppe zählen kann.

„Die Möglichkeit, einen Traum zu verwirklichen, macht das Leben erst interessant“, (Paulo Coelho)... und um dies zu tun, schlägt Ihnen PILOTE dieses Jahr eine Kollektion mit vier Baureihen vor: Aventura, Référence, Explorateur und Explorateur Diamond Edition. In dieser breiten Produktpalette, deren Modelle alle die neuesten technologischen Innovationen, Ausstattungen und Grundrisse aufweisen, finden Sie sicherlich das Reisemobil Ihrer Träume.

I - Sono ben 50 anni che incroci camper PILOTE lungo la tua strada, anni in cui hai sognato di vivere un'avventura con uno di essi, di partire alla guida di un camper che ti affascina per il valore che rappresenta: la libertà, il potersi fermare quando se ne ha voglia e quando si desidera incontrare altri, di scoprire nuovi luoghi e differenti culture, il piacere di sentirsi a casa in ogni dove, di abitare il pianeta nel senso letterale, in coppia, in famiglia o in compagnia di amici.

Trasformare questo sogno in realtà significa scegliere un veicolo che si distingue, con uno stile affermato. Un veicolo frutto del savoir-faire di PILOTE, azienda che da mezzo secolo fonda la propria reputazione di costruttore specializzato con vocazione alla produzione di qualità e attenzione ai dettagli.

E' la possibilità di realizzare un sogno che rende la vita interessante. (Paulo Coelho)... E a questo scopo, PILOTE ti propone quest'anno una gamma forte di quattro gamme: Aventura, Référence, Explorateur et Explorateur Diamond Edition.

In questo ampio ventaglio di modelli, tutti ricchi delle più recenti innovazioni in termini di tecnologia, equipaggiamento e soluzioni impiantistiche, non mancherai di trovare il camper dei tuoi sogni.

Contents / Inhaltsverzeichnis / Indice

Major layouts / Die unumgänglichen Grundrisse / Soluzioni abitative

- L-shaped living room / Die Maxi-Dinette / I maxi saloni p 4-5
- Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali nautici p 6-7
- French beds / Die Festbetten / Letti fissi p 8-9
- Garage versions / Die Betten über der Garage / Letti garage p 10-11
- Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli p 12-13
- A-Class tag axle / Die Modelle über 3,5T Gesamtgewicht / I grandi veicoli p 14-15
- Leave together, the family layouts / Die Familienmobile / Soluzioni per la famiglia p 16-17
- The Compacts / Die Kompakten / I compatti p 18-19

Key features / Technische Daten der Baureihen / Elementi tecnici. Evidenza per gamma

- Explorateur Diamond Edition p 20-25
- Explorateur p 26-31
- Référence p 32-37
- Aventura p 38-43
- Chassis / Fahrgestelle und Motoren / Autotelai e meccaniche p 44-45
- Upholstery / Stoffe / Tessuti e rivestimenti p 46-47

The requirement for the best - PILOTE services / Der PILOTE Kundendienst / I servizi PILOTE p 48-49

Panoramic view of the range / Panorama der Baureihen / Panoramica della gamma p 50-51



Aventura

GB - The affordable dream. Coachbuilt, Low Profile or A-Class, the Aventura range has got all the attributes necessary for comfortable motorhoming, with a very attractive price point. Easy to live with, modern, warm and qualitative, fitted with excellent equipment. Aventura invites you to discover the world with your family or friends.

D - Der Traum, der Wirklichkeit wird. Die Baureihe Aventura bietet mit ihren Alkovenmodellen, Teilintegrierten und Vollintegrierten alle notwendigen Attribute um die Reisen im Wohnmobil zu genießen. Zusätzlich ist der Preis auch sehr attraktiv. Die Aventura Modelle sind benutzerfreundlich, modern, behaglich und mit Qualität gefertigt. Es wurde Wert darauf gelegt, dass sie die neueste Ausstattung erhalten. Somit können Sie in Ihrem Aventura neue Horizonte mit der Familie oder den Freunden entdecken.

I - Il sogno é vicino. Mansardato, profilé o camper integrale, la gamma Aventura detiene tutti gli attributi necessari a una buona pratica d'uso del camper, con un range di prezzi molto interessante. Facili da vivere, moderni, caldi e ben costruiti sono camper dotati di moderni equipaggiamenti. I modelli Aventura ti aprono nuovi orizzonti e invitano alla scoperta del mondo a bordo di un veicolo ricreazionale moderno, con la famiglia e con gli amici.

Référence

GB - A PILOTE for long journeys. Low-Profile or A-Class, the Référence range is dedicated to experienced Motorhome users. High level of comfort, well designed layouts, insulated technical floor (DPS), class leading levels of equipment and storage capacities, the Référence models will grant you satisfaction and will make every journey unforgettable.

D - Der PILOTE mit langem Kurs, trägt zu Recht seinen Namen. Mit seinem hohen Komfort, der gut gedachten Raumaufteilung, sowie innovativem Material und effizienter Sicherheitsausstattung, werden Sie auf Ihren Reisen unvergessliche Momente erleben. Ebenfalls finden Sie mit dem isolierten Doppelservice Boden (DPS), dem Camping-Car Spezial Fahrgestell mit verbreiteter hinterer Spur und den vielseitigen Staumöglichkeiten ein ideales Fahrzeug für einen langen und erholsamen Urlaub.

I - Il PILOTE dal « lungo corso » qui porta con orgoglio il proprio nome. Livello di comfort elevato, piante e spazi di vita ben studiati, selezione di materiali innovativi e i più moderni equipaggiamenti per la tua sicurezza, pavimento tecnico isolato (DPS), telaio con carreggiata posteriore allargata, ampia capacità di carico: i modelli Référence ti daranno piena soddisfazione e renderanno ogni tuo viaggio un ricordo indimenticabile.



Explorateur

GB - An exceptional PILOTE. For people looking for comfort and top-of-the-range equipment. Profile or A-Class with AL-KO chassis a wide rear track, technical isolated floors (DPS) and improved techniques of construction, high level of comfort, elegant design, nothing is left to chance in order to satisfy your wish to escape.

D - Der außergewöhnliche PILOTE für die Liebhaber von Komfort und hohem Ausstattungslevel. Die Teil- und Vollintegrierten auf AL-KO Fahrgestell mit Breitspur sind mit isoliertem Doppelservice Boden (DPS) und bewährten Konstruktionstechniken gebaut. Sie finden sehr viel Komfort, elegantes Design und Charakter - nichts wird dem Zufall überlassen, damit Sie unbesorgt im Luxus reisen können.

I - Il PILOTE d'eccezione, per chi cerca confort e un livello alto di gamma. Profilé oppure motorhome su telaio AL-KO con carreggiata allargata, pavimento tecnico isolato (DPS) e metodi costruttivo collaudati, livello di comfort elevato, design elegante e di carattere dove niente è lasciato al caso per poter soddisfare ogni tuo desiderio di evasione dentro un universo di lusso raffinato.

Explorateur Diamond Edition

GB - The most prestigious PILOTE - the outcome of our passion that has driven us for nearly 50 years. Because you are unique, PILOTE brings you this range of completely new A-Class models. Built on either the heavy duty FIAT AL-KO lowered chassis with a tag axle option or at your choice MERCEDES, single axle or double rear-wheels. All have a new exterior design: new front face, new rear end, new furniture 'Calvi Apfelbaum' with subtle and contemporary elegance. Interior Design reflects the quality of life on board, ALDE heating as standard for your well-being. You will be encapsulated by these new jewels of the PILOTE collection, which reflect the style of today's luxury.

D - Der PILOTE des Prestiges, das Resultat der Leidenschaft, die uns seit fast 50 Jahren belebt. Weil Sie einmalig sind, hat PILOTE für Sie diese Baureihe von Reisemobilen über 3.5T konzipiert: außergewöhnliche Straßenanlage der tiefer gelegten Fahrgestelle FIAT AL-KO, (als Einachser oder Doppelachser oder bei MERCEDES Einachser oder Zwillingbereifung), neues Außendesign mit neuer Front - und Heckmaske, neue Möbelfarbe 'Calvi Apfelbaum' mit zeitgenössischer Eleganz. Die Raumaufteilung wurde in Hinblick auf die Lebensqualität an Bord überdacht. Die serienmäßige ALDE Heizung trägt zu Ihrem Wohlbefinden bei. Sie werden von diesem Juwel der PILOTE Kollektion begeistert sein. Diese Baureihe von PILOTE spiegelt Stil und Luxus von heute wieder.

I - Il PILOTE di prestigio, il risultato della passione che abbiamo e che ci anima da più di 50 anni. Ogni cliente è unico e quindi PILOTE ha creato per te questa gamma di integrali patente C, interamente rivista: rinomata qualità stradale del telaio FIAT AL-KO ribassato, assale singolo o doppio, oppure - a scelta - anche il telaio MERCEDES assale singolo o con ruote gemellari, un nuovo design esterno, musetto anteriore e parete posteriore inedite, nuovo mobilio 'Calvi Apfelbaum' dall'eleganza sottile e moderna, spazi studiati per privilegiare la vita a bordo. Riscaldamento con circolazione liquido ALDE di serie per il tuo benessere. Lasciati conquistare dal nuovo gioiello della collezione PILOTE, il miglior riflesso di stile e moderno lusso.





MAXI L-SHAPED LIVING ROOMS DIE GROßEN L-SITZGRUPPEN GRANDE SALONE A L



Front lounge presented in Explorateur Diamond Edition furniture and new Coco fabric / Sitzgruppe mit Möbel Explorateur Diamond Edition und Stoffambiente Coco

(Kombination Leder / Stoff) / Zona living presentata con mobilio Explorateur Diamond Edition e tessuto misto pelle / Coco

GB - A front lounge where you sit in a warm atmosphere. Everything is designed to make your stay on board comfortable, friendly and relaxing. Whatever the length of your vehicle, you will find the same benefits ... it is the size of your living room that is changing. And to top it off, the space in the lounge is designed for easy movement around the new flexible and retractable table, exclusive to

the Explorateur Diamond Edition.

D - Ein Wohnraum mit einem warmen Ambiente, in dem Sie sich wohlfühlen. Die Sitzgruppen von PILOTE sind schön, reichhaltig ausgestattet und laden zum Verweilen ein. Alles ist so gedacht, dass Ihr Aufenthalt komfortabel und erholsam wird. Alle Fahrzeuge in einer Baureihe haben die gleiche Ausstattung. Je nach der Länge des Modells, das Sie auswählen, variiert die Größe der Sitzgruppe. Und um

das Ganze zu vervollständigen bieten die Sitzgruppen genug Bewegungsfreiheit um den großzügigen Tisch herum. Der Tisch der Explorateur Diamond Edition ist höhenverstellbar mit zusammenklappbarer Tischplatte. **I** - La dinette a L saprà accoglierti calorosamente. I saloni « PILOTE style » sono belli, comodi e molto convincenti. Tutto è pensato per rendere il tuo soggiorno a bordo:

confortevole, conviviale e rilassante. Qualunque sia la lunghezza del tuo veicolo, le prestazioni saranno sempre le stesse...è la dimensione del salone che si evolve. E per completare il tutto, lo spazio nel salone è pensato per un agevole passaggio intorno al tavolo, che è sempre della giusta dimensione. Lasciati sedurre dal nuovo tavolo modulabile e scorrevole su Explorateur Diamond Edition.





ISLAND BEDS DIE QUEENSBETTEN I LETTI CENTRALI



The vehicle shown is presented in Explorateur finish, Pécan fabric, model G741LCE / Das abgebildete Fahrzeug ist aus der Reihe Explorateur, mit Bezug Pécan, Modell G741LCE / Il veicolo è presentato nella gamma Explorateur, tessuto Pécan, modello G741LCE

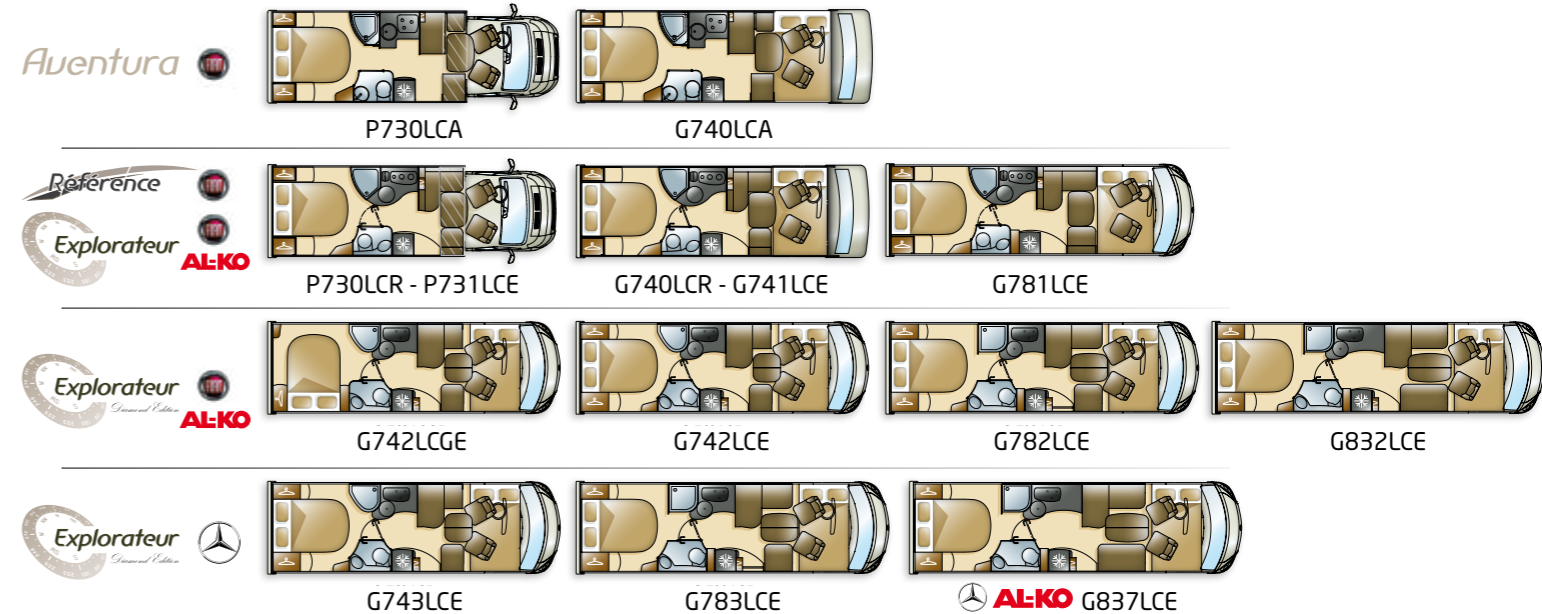
GB - You dream to move the comfort of your home around the world. At PILOTE, we let you choose: low profile or A-Class, the central bed is available in all ranges and on all chassis. The headboard has a new look for even more comfort, the bed head is manually adjustable to read comfortably (electric option on Explorateur Diamond Edition).

With drawers at the bed foot, with useful storage and a laundry basket under the bed, more storage in the two wardrobes, small dresser with an adjustable mirror, nothing is missing in terms of comfort. Not even the electrical outlet in the headboard to recharge your technology whilst you sleep (except Aventura). The partition door allows you in an instant to create an ensuite, with large bathroom; toilet and shower and a large dressing area, isolated from the living room and kitchen.

D - Sie träumen davon, den Komfort Ihrer Wohnung überall mit hin zu nehmen. Bei PILOTE haben Sie die Wahl zwischen Teilintegrierten oder Vollintegrierten mit Queensbett in allen Baureihen und auf allen Fahrgestelltypen. Das Kopfteil der Matratze ist höhenverstellbar (als Option auch mit elektrischer Steuerung möglich auf Explorateur Diamond Edition); damit ist ein bequemes Lesen möglich. Die Kopfpartie wurde neu gestaltet. Am Fußende befinden sich Schubladen im Bett und im Stauraum unter dem Bett finden sie einen Wäschekorb. Die beiden Kleiderschränke bieten viel Raumöglichkeiten und der Schminktisch sowie die elektrische Steckdose für das Handy darf auch nicht fehlen (außer

Aventura). Mit der Schiebetrennwand erhalten Sie in Sekundenschnelle ein großes Badezimmer mit WC und separater Dusche. Diese ist dann zusammen mit dem Schlafzimmer vollkommen von der Küche und dem Wohnraum getrennt.

I - Sogni di trasferire il comfort di casa tua ai quattro angoli del mondo? PILOTE ti fa scegliere: versione profilé oppure motorhome, il letto centrale viene declinato su tutte le gamme e tutti i telai. La testata del letto ha una nuova struttura gran comfort e la testata dei materassi è reclinabile per poter leggere comodamente (meccanismo anche elettrificato in optional sui Explorateur Diamond Edition). Cassetti ai piedi del letto, spazio per lo stivaggio nel gavone, armadio sotto al letto, ampia capacità del doppio armadio, piccola coiffeuse con lo specchio di cortesia - non mancherà niente al tuo comfort. Le prese sopra il letto servono anche per la ricarica del tuo cellulare durante la notte tranne Aventura. La parete mobile ti permetterà di ottenere facilmente un'ampio bagno con vano toilette e doccia indipendenti tra loro che formano, con la zona notte, uno spazio privato e isolato dalla zona living e dalla cucina.





FRENCH BED DIE GRUNDRISSE MIT FESTBETTEN I LETTI FISSI



The vehicle shown is in Référence finish, Amande fabric, model P680LPR / Das abgebildete Fahrzeug ist aus der Baureihe Référence mit Stoffbezug Amande , Modell P680LPR / Il veicolo è presentato nella gamma Référence, tessuto Amande, modello P680LPR



GB - The layout with French bed offers a spacious and convivial lounge, a practical and functional L-shaped kitchen, a bathroom with separate shower and a large longitudinal bed of 2m long, equipped with a full comfort mattress. The winning formula to travel the planet.

D - Ein unumgänglicher Grundriss der gleichzeitig eine sehr benutzerfreundliche Sitzgruppe, eine praktische L-Küche, ein Bad mit separater Dusche und ein Längsbett von 2 m Länge vereint. Das Bett ist mit einer Komfortmatratze ausgestattet. Die ideale Kombination um die Welt zu durchreisen.

I - La pianta tradizionale che offre contemporaneamente una zona living spaziosa e conviviale, una cucina ad L pratica e funzionale, bagno ampio con doccia separata e grande letto longitudinale di 2m di lunghezza, dotato di materasso molto comodo. La formula vincente per poter girare tutto il mondo.

Aventura

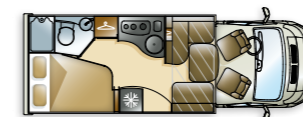


P670LPA

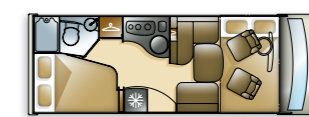


G680LPA

Référence



P680LPR

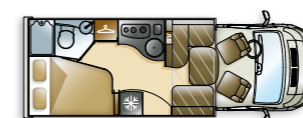


G690LPR

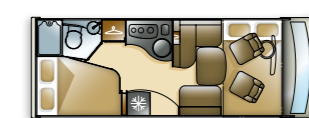
Explorateur



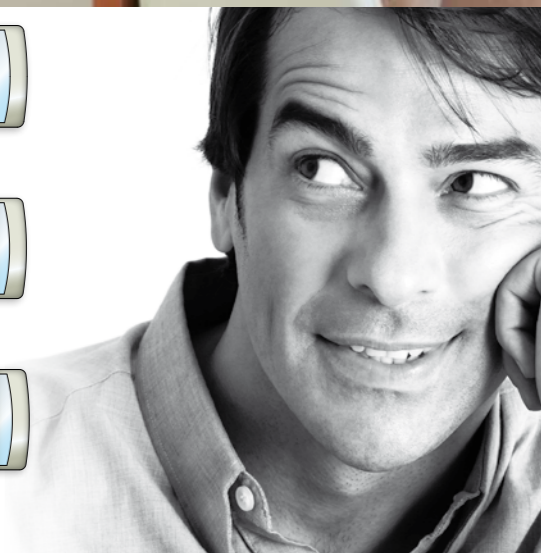
AL-KO



P681LPE



G691LPE





GARAGE VERSIONS DIE GARAGENVERSIONEN I LETTI GARAGE



The vehicle shown is presented in Référence finish, Sardaina fabric, model G740LGR / Das präsentierte Fahrzeug ist aus der Baureihe Référence, Stoffbezug Sardaina, Modell G740LGJR / Il veicolo è presentato nella gamma Référence, tessuto Sardaina, modello G740LGJR



GB - You will not be disappointed with our garage versions: where the living space has been optimized offering a spacious and comfortable lounge; separate shower; large multifunction L-kitchen; with a large bed over the variable height storage locker (standard garage height is 1.05m, which can be manually adjusted to 1.2m in Référence and Explorateur and electrically on Explorateur Diamond Edition), creating a voluminous storage locker with access from both sides as standard to store all your bulky belongings.

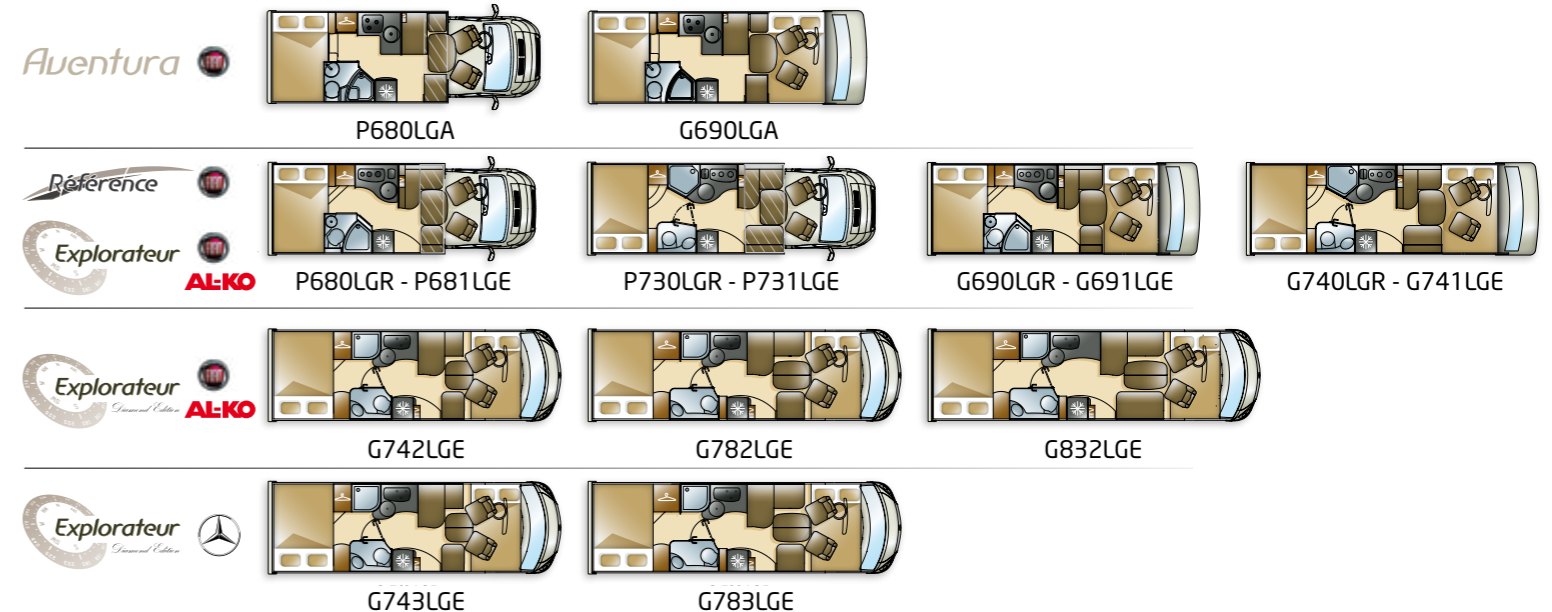
D - Mit unseren Garagenversionen wird es Ihnen nicht an Platz mangeln. Die Raumaufteilung wurde

optimiert: einladender Wohnraum, großes Bett über der Garage (Standardhöhe 1,05m, kann auf 1,20m verstellt werden: bei Référence und Explorateur mit Luftfedern, bei Explorateur Diamond elektrisch.) Sie verfügen über eine getrennte Duschkabine, eine multifunktionelle Küche und großen Garagenstauraum mit Zugang von beiden Seiten um alles sperrige Gepäck unterbringen zu können.

I - Il passaporto per un mondo versione garage. Non ti mancherà lo spazio sui nostri modelli garage dove la disposizione degli spazi è ottimizzata: zona living spaziosa e conviviale, ampio letto regolabile in altezza sopra il garage modulabile (letto garage con altezza standard di 1,05 m modificabile fino a 1,20 m con pistoni a gas nelle gamme Référence ed Explorateur oppure elettricamente nella gamma Explorateur Diamond Edition), cabina doccia indipendente, grande cucina ad L multifunzione, garage voluminoso con accesso dai due lati per poter stivare tutto ciò che ti serve.

1 / GB - In a moment, you can create a second permanent double bed (lowerable bed in the cab). Comfort is ensured by a BULTEX mattress based on a slatted base (except Aventura).
D - Im Handumdrehen haben Sie ein zweites Bett für zwei Personen im vorderen Teil des Fahrzeuges zur Verfügung (Hubbett über Dinette). Die BULTEX Matratze und ein Lattenrost gewähren erholsamen Schlaf (außer Aventura).

I - Foto letto basculante : In un attimo avrai un altro letto doppio fisso (che si trova sotto il tetto nel posto guida). Comfort assoluto grazie al materasso BULTEX e doghe in legno (salvo Aventura).





TWIN BEDS DIE VERSIONEN MIT EINZELBETTEN I LETTI GEMELLI



The vehicle shown is presented in Explorateur finish, LGJ version, Sardaina fabric, model G741LGJE / Das präsentierte Fahrzeug ist aus der Baureihe Explorateur, Grundriss LGJ, Stoffbezug Sardaina, Modell G741LJE / Il veicolo è presentato nella gamma Explorateur, versione LGJ, tessuto Sardaina, modello G741LJE

Version LGJA, Aventura finish, Espresso fabric, model G740LGJA / Grundriss LGJA, Baureihe Aventura, Stoffbezug Espresso, Modell G740LGJA / Versione LGJA, gamma Aventura, tessuto Espresso, modello G740LGJA

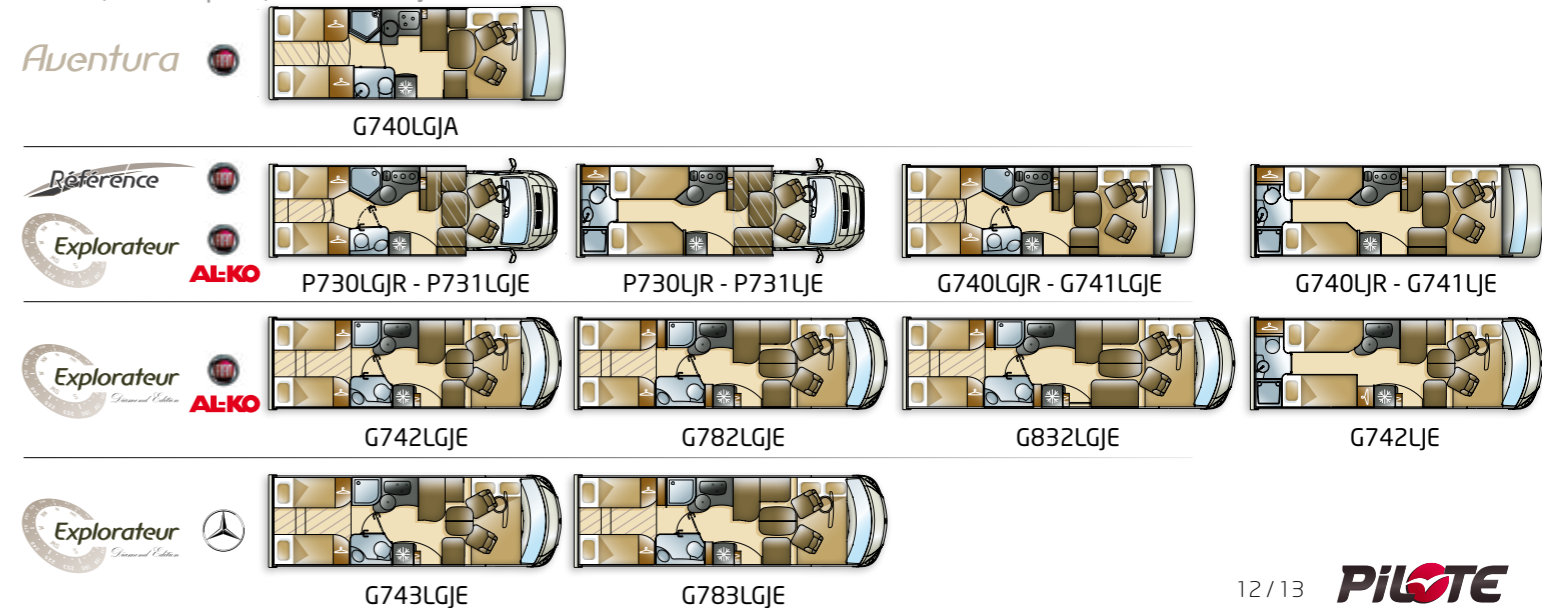


GB - Designed as private apartments, our twin bed layouts offer you optimal comfort to spend your nights without disturbing each other's sleep. In the LGJ version with a garage, the twin beds, can manually convert to a large double bed (electrically in Explorateur Diamond Edition models). The LJ version (1 and 2) offers a large rear transverse bathroom with Twin Beds, each with its own wardrobe. Creating independant sleeping, with plenty of room for washing and dressing.

D - Unsere Grundrisse mit Einzelbetten sind wie ein Apartment konzipiert. Sie bieten optimalen Schlafkomfort indem sie den Schlaf des anderen respektieren. Beim Grundriss LGJ können die beiden Einzelbetten zu einem großen Bett umgebaut werden. Bei den Modellen Explorateur Diamond Edition, können die beiden Betten mittels elektrischer Steuerung zusammengeschoben

werden. Der Grundriss LJ (1 und 2) mit Badezimmer quer im Heck garantiert mit seinen Einzelbetten einen erholsamen Schlaf. Auf beiden Seiten befindet sich ein Kleiderschrank mit viel Platz für die Reisegarderobe.

I - Progettati come zone private, le nostre piante con letti gemelli ti offriranno un comfort ottimale durante la notte, rispettando il sonno dell'altro. Nella versione LGJ con garage, i letti gemelli possono trasformarsi in un unico letto matrimoniale estremamente spazioso... I due letti si uniscono elettricamente sui modelli della gamma Explorateur Diamond Edition. Le versioni LJ (1 i 2) danno importanza al bagno in coda, garantendo la qualità del sonno grazie ai due letti gemelli indipendenti, ognuno con proprio armadio.





TAG AXLE
REISEMOBILE MIT GESAMTGEWICHT ÜBER 3.5T
I PATENTE C

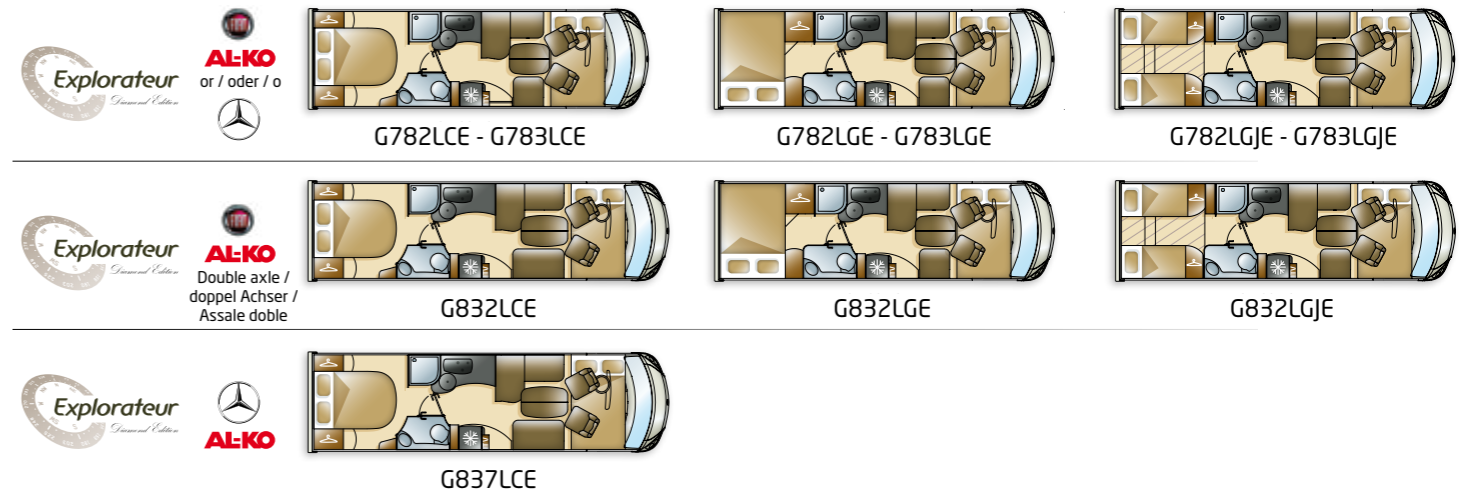


The vehicle shown is presented in central bed version, Coco fabric, model G832LCE / Das Fahrzeug ist mit Queensbett präsentiert, Stoffbezüge Leder / Stoff Kombination Coco, Model G832LCE / Il veicolo è presentato nella versione letto centrale, tessuto pelle / Coco, modello G832LCE

GB - Choose the diamond that suits you!
 The Signature piece of the 2012 collection: the new range of A-Class, the Explorateur Diamond Edition will entice you with its rich furnishings, and the elegance of its interiors. Determining factors of success, the new furniture 'Calvi Apfelbaum', the new upholstery and the finishing details symbolize different facets of these gems of the highest quality and will appeal to people who expect the finer things in life. The Diamond Edition adopt the most popular layouts, on heavy chassis FIAT AL-KO single or double axle, MERCEDES single axle or tag axle, or the exclusive MERCEDES AL-KO 6t. chassis. New front face, new rear face, new exterior design, new interior ... we'll make you dream and enter the legend of the exceptional PILOTE.

D - Wählen Sie den Diamanten, der Ihnen entspricht!
 Als Schmuckstücke der Kollektion 2012 werden die schwergewichtigen Explorateurmodelle Diamond Edition Sie durch ihre reichhaltige Ausstattung faszinieren. Elegantes Innenambiente mit neuer Möbelfarbe 'Calvi Apfelbaum' und die neuen Polster, sowie Qualitätsarbeit bis ins kleinste Detail zeugen von der Einzigartigkeit dieser Juwelle. Die Modelle Diamond Edition gibt es mit den beliebtesten Grundrissen. Sie sind auf FIAT AL-KO Fahrgestelle (Einachser oder Doppelachser) oder MERCEDES Fahrgestelle (Einachser oder Zwillingsbereifung oder MERCEDES AL-KO) gebaut. Das Außendesign sowie das Front- und Heckteil wurden neu entwickelt. Sie werden von der vielseitigen Innenausstattung dieser exzeptionellen PILOTE Fahrzeuge schwärmen.

I - Scegli il gioiello che ti corrisponde!
 Modelli emblematici della collezione 2012, la nuova gamma di Integrali patente C Explorateur Diamond Edition ti conquisteranno per la ricchezza dell'equipaggiamento, per l'imponenza ed eleganza degli interni. Gli elementi che ne determinano il successo sono il nuovo mobilio «Calvi Apfelbaum», i nuovi tessuti e le finiture dei dettagli che sottolineano le differenti sfaccettature di questi gioielli di alta qualità. I modelli Diamond Edition dispongono delle piante più diffuse, su telai patente C FIAT AL-KO assale singolo o doppio, MERCEDES assale singolo o ruote gemellate oppure MERCEDES AL-KO. Nuova la forma della cabina e restyling della parete posteriore, nuovo il design esterno, nuovi allestimenti interni... ti faremo sognare e finalmente entrare nella leggenda dei modelli "PILOTE d'exception".





HOLIDAYS TOGETHER LASST UNS ZUSAMMEN VERREISEN PARTIRE TUTTI INSIEME



The vehicle shown is presented in AEGA version, Amande fabric, model A710AEGA / Das präsentierte Fahrzeug ist mit Grundriss AEGA und Stoffbezug Amande / Il veicolo è presentato in versione AEGA e tessuto Amande



The vehicle shown is presented in LGA version, Indiana fabric, model P716LGA / Das präsentierte Fahrzeug hat den Grundriss LGA mit Posterstoff Indiana / Il veicolo è presentato in versione LGA e tessuto Indiana

Aventura



A705AGA



A710AEGA



for bikes during the day) or rear garage, where all the bulky items will find their place. Inside, spacious lounge with comfortable dinette and double dinette, functional kitchen and comfortable beds ... all the ingredients that will help your family hit the road with your holiday plans in mind.

GB - With our range of Coachbuilts or Low Profiles with electric Drop-down ready-made double beds, all the ingredients are present for a successful family vacation. **THE COACHBUILTS** Our two 2012 Coachbuilts are designed to meet all the requirements of a family trip. You will love the convenience of layouts with bunk beds (convertible to storage

THE PROFILES WITH LOWERABLE READY MADE DOUBLE BEDS Our range of low profiles with drop-down double bed allows you to consider your holiday in a different way either with your family or with friends. - As a couple, you can accommodate occasional guests in conditions of optimum comfort - As a family, with room upstairs for your youngest; they are a good alternative to the coachbuilts. Practical and ingenious, the new P716LGA combines large volume, well designed living spaces, ergonomics and the storage of the garage. Large L-lounge, L-shaped kitchen, electric Drop-down ready made double bed... everything has been planned in detail... even the wine cellar at your fingertips (except on P736LCA)! During the day, you can use your very impressive and cozy lounge with a headroom under the Drop-down bed of 1850 cm ... in the evening, the electric drop-down ready made double bed of 190 cm x 135 cm allows your guests, children or grandchildren to take a well deserved rest. **D** - Mit unseren Alkoven und Teilintegrierten mit Hubbett wird der Familienurlaub zum Erlebnis. **DIE ALKOVENMODELLE:** Unsere zwei Alkovenmodelle 2012 werden den Ansprüchen einer Familie auf Reisen gerecht. Die Grundrisse sind sehr praktisch: das Etagenbett kann tagsüber in eine Garage für die Fahrräder umgebaut werden und der Stauraum der Version AG nimmt alles sperrige Gepäck auf.

Im Innern finden Sie eine große Dinette oder Doppeldinette, eine funktionelle Küche und komfortable Betten.... somit sind den Ferienplänen der ganzen Familie keine Grenzen mehr gesetzt. **DIE TEILINTEGRIERTEN MIT HUBBETT:** Unsere Baureihe von Teilintegrierten mit Hubbett über der Sitzgruppe ermöglicht eine breite Palette von Nutzungsmöglichkeiten: - reisen Sie zu zweit, so können Sie unterwegs noch 2 Gäste nachts beherbergen, - reisen Sie mit den Kindern, stellt das Hubbett eine gute Alternative zum Alkoven da. Das neueste Modell dieser Serie, der P716LGA, besticht durch sein großzügiges Volumen mit guter Raumaufteilung und Ergonomie, sowie dem großen Stauraum unter den Heckbett. Dieses Fahrzeug hat eine sehr einladende Sitzgruppe, eine große Küche mit viel Schränken und ein zweites Bett für 2 Personen, welches elektrisch heruntergefahren wird (außer P736LCA). Tagsüber haben Sie eine große, angenehme Sitzgruppe mit einer Kopfhöhe von 1850 cm, am Abend wird über der Sitzgruppe auf Knopfdruck ein komfortables Bett für 2 Personen herunter gefahren, das den Gästen eine Schlaffläche von 190 cm x 135 cm bietet. **I** - Con la nostra gamma di mansardati e profilé con letto a discesa tutti gli ingredienti sono riuniti per una vacanza familiare riuscita. **I MANSARDATI:** I nostri due modelli mansardati 2012 sono progettati per rispondere a tutte le esigenze di una famiglia che viaggia. Lasciatevi sedurre dalla

praticità della pianta con i letti a castello (trasformabili in garage per bici durante il giorno) oppure da quella con letto garage, dove trovare il giusto spazio per tutti gli oggetti luminosi. All'interno una zona living spaziosa con dinette comoda oppure doppia dinette, cucina funzionale e letti molto comodi ... tutto ciò che ti permetterà di partire con la tua famiglia pensando solo al viaggio. **I PROFILE CON LETTO A DISCESA:** La nostra gamma di profilé con letto a discesa ti permette di progettare le tue vacanze in modi diversi, sia con la famiglia che insieme agli amici, per raggiungere tutte le destinazioni desiderate. -In coppia, potrai accogliere comodamente ospiti occasionali -In famiglia, il letto a discesa per i più giovani diventa cameretta extra per i piccoli e diventa una buona alternativa al letto in mansarda. L'ultimo nato della serie, il pratico e ingegnoso P716LGA unisce ampi volumi, spazi di vita ben studiati, ergonomia e grande capacità di carico del garage. Zona living spaziosa, grande cucina, cassetti e vani impressionanti, letto doppio elettrico a discesa... tutto curati nei minimi dettagli ... anche la cantinetta sarà a portata di mano (salvo P736LCA)! Il giorno avrai a disposizione un'ampia zona living molto conviviale con altezza interna sotto il letto a discesa di 185 cm... La sera invece il letto fisso elettrico a discesa per 2 persone di 190 cm x 135 cm ti permette di offrire ai tuoi invitati oppure i bambini di godere di un meritato riposo.

Aventura

The adjustable models Drop-down double beds Die Modulbaren Elektrisches Hubbett I modulabili Letto fisso elettrico



P716LPA



P716LGA



P736LCA



THE COMPACTS DIE KOMPAKTEN I COMPATTI

Wardrobe under the bed in the G600TGA version / Kleiderschrank unter dem Bett des G600TGA / Armadio sotto il letto nella versione G600TGA



The vehicle is presented in G600TGA version, Amande fabric (not contractual photos) / Das präsentierte Fahrzeug hat den Grundriss G600TGA, Polsterstoff Amande (nicht vertragliche Fotos) / Il veicolo è presentato in versione G600TGA e tessuto Amande (foto non contrattuale)

GB - A real alternative to van conversions, completely at ease in the urban traffic at under 6m long, easy to park at 2,05m wide, perfect and hard-wearing on the road, practical and comfortable at each stop, both G600 A-Class models (LP fixed corner bed and LG garage lateral bed) have everything required in a Motorhome. They are the archetypal multi-leisure vehicle, useful in everyday life, and perfectly equipped for discovering new horizons.

D - Die richtige Alternative zu den Kastenwagen: Die beiden Modelle G600LP und LG sind mit 6 Metern Länge im Stadtverkehr sehr wendig, einfach zu parken (2,05m Breite), ausdauernd während der Fahrt, praktisch und komfortabel beim Zwischenstopp. Sie sind vielseitig verwendbare Freizeitfahrzeuge, die Sie auch im Alltag benutzen können.

I - Una reale alternativa ai van, molto dinamici nel traffico urbano (6 metri di lunghezza massima), facili da parcheggiare (2,05m di larghezza), perfetti e resistenti sulla strada, pratici e comodi durante il viaggio, i due modelli di integrali G600 (LP letto a discesa e LG letto garage) sono veicoli ricreazionali polivalenti per eccellenza, ideali per le vacanze ma anche per la vita di tutti i giorni.



Removable shower head with articulated wall / Ausziehbare Duschkabine mit Trennwand / Cabina doccia modulare con pannello articolato

The Compacts / Die Kompakten / I Compatti
Aventura



P600LPA

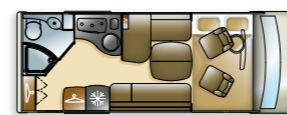


G600LPA



G600TGA

Référence



G640LR

GB - Not to forget in the Compact family, two models renowned for their compactness and their extreme user-friendliness:
- Low-profile Aventura P600LPA that dodges in and out of the traffic with its 6m long and permanent bed.
- The A-Class G640LR and its user-friendliness for your appetizers with friends. A classic layout, always popular in the British market.

D - In der Reihe der Kompakten sind folgende Modelle auch nicht zu vergessen:
- Der Teilintegrierte Aventura P600LPA findet mit seinen 6 m Länge überall Platz.
- Der Vollintegrierte Référence G640LR mit einladender Sitzgruppe, ist perfekt für den Aperitif mit Freunden.

I - Non dimenticare che nella serie dei compatti ci sono anche altri due modelli, riconosciuti per la compattezza ma l'estrema convivialità:
- Il profilé Aventura P600LPA che si insinua dappertutto grazie ai suoi 6 m e il letto fisso alla francese
- L'integrale Référence G640LR con la sua convivialità assicurata durante le tue serate con gli amici





Explorateur

Diamond Edition

BODY AND CABIN

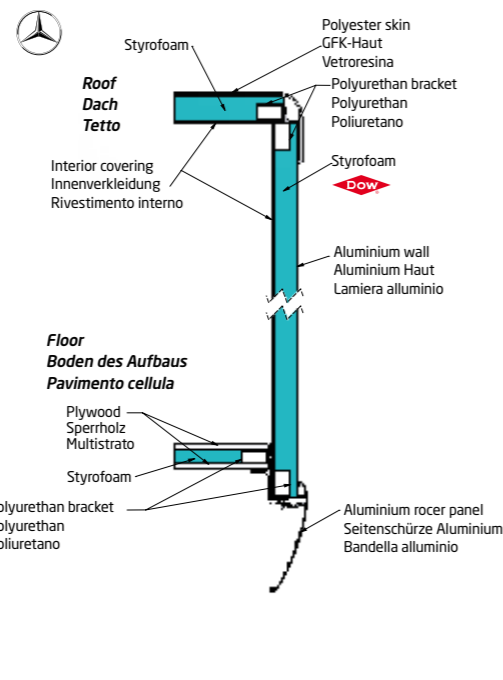
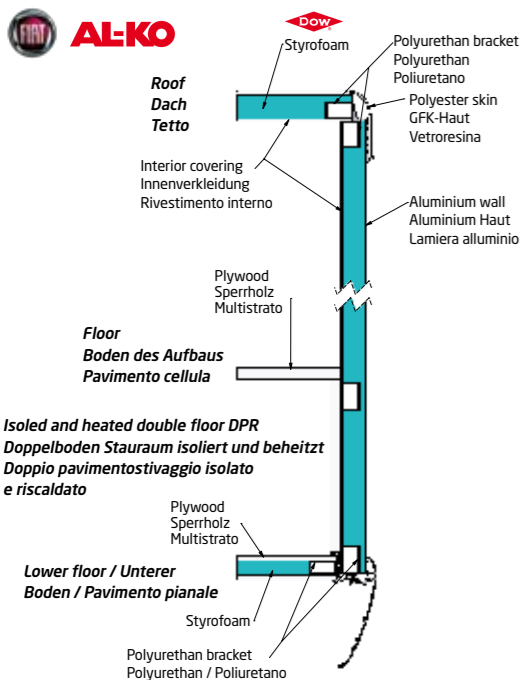
KAROSSERIE UND FAHRERHAUS

CARROZZERIA E CABINA



GB - New vision of luxury for this styled range: New front face, new one piece rear end new aluminum side body drawers, with new exterior design and new mirrors.
D - Moderne Version von Luxus mit neuem Stil: Neue Frontmaske und neues Heckteil aus einem Stück: die Seitenschürzen der Karosserie sind aus Aluminium. Das Außendesign und die Rückspiegel sind neu.
I - Nuova visione del lusso per questa gamma estremamente elegante: nuova calandra anteriore, nuova la parete posteriore monoblocco, nuovo perimetro con bandelle in alluminio, nuovo design esterno, nuovi infine anche i retrovisori.

New bumper with fog lights and diurnal daytime running lights / Neue Stoßstange der Vollintegrierten mit Nebelscheinwerfer und integriertem Tagfahrlicht / Nuovo paraurti su integrali con fari antinebbia e luci diurne



GB - The structure of aluminum / polyurethane guarantees rigidity to a maximal torsion, without any wood it is completely water resistant and prevents thermal bridges. Sandwich structure of 38 mm thick Styrofoam insulation for all walls, insulated sandwich floor thickness 51 mm / MERCEDES. Styrofoam is a "closed cell" technology and is impervious to water.
D - Die neu entwickelte Struktur der Karosserie ist von höchster Qualität und ohne Holzverstärkung. Aus Aluminium/Polyurethan garantiert Sie einen maximalen Widerstand gegen Stöße. Sie kann nicht verfaulen und verhindert auch Kältebrücken. Die Isolierung aller Außenwände ist aus Styrofoam von 38 mm Dicke. Der Sandwichboden hat auf den Modellen mit MERCEDES Fahrgestell 51 mm Dicke.
I - Struttura carrozzeria top di gamma senza componenti in legno. La struttura alluminio/poliuretano garantisce rigidità massima alla torsione. In più, elemento imprescindibile, permette di evitare i ponti termici. Isolamento styrofoam su tutte le pareti dello spessore di 38 mm, pavimento sandwich isolato dello spessore di 51 mm / MERCEDES.

1/ DOMETIC driver's door with electric window and remote central locking. There is the free option to replace the door with a double glazed glass window. / Fahrertür DOMETIC mit elektrischem Fensterheber und Zentralverriegelung. Sie können die Fahrertür auch durch ein Fenster mit Doppelverglasung ersetzen (Option). / Porta conducente DOMETIC con vetri elettrici e chiusura centralizzata. È possibile in opzione installare finestrino con doppio vetro.

2/ Deluxe Motorhome door with window and integrated flyscreen, central locking. / Aufbautür de Luxe mit Fenster und integriertem Fliegengitter sowie Zentralverriegelung. / Porta cellula luxe con oscuranti e zanzariera integrati, chiusura centralizzata con comando a distanza.

3/ New Vision Systems rear view mirrors with 2 electric wide angle mirror and integrated radio antenna (on the left rear view mirror). / Neue elektrische Rückspiegel Vision Systems mit Weitwinkel. Die Radioantenne ist im linken Rückspiegel integriert. / Nuovi retrovisori Vision Systems con 2 specchi elettrici con visione angolare e antenna radio integrata nel retrovisore sinistro.

4/ New aluminium tilting windows, integrated in the design of the vehicle. / Ausstellfenster mit abgeflachten Aluminiumrahmen. / Finestre a proiezione con cornice in alluminio, in accordo con il design del veicolo.

5/ Electric multifunction windscreen blind, for privacy, with reflective and insulation properties to protect against heat and freezing. / Elektrische Verdunklung für

die Windschutzscheibe, die auch gegen Kälte und Wärme isoliert. / Oscurante parabrezza con avvolgimento elettrico, anche isolante per il caldo e il freddo.

6/ External access to the double floor on both sides of the vehicle. / Der Doppelboden geht über die ganze Breite des Fahrzeuges und Sie haben von beiden Seiten Zugang. / Accesso al doppio pavimento dai due lati.

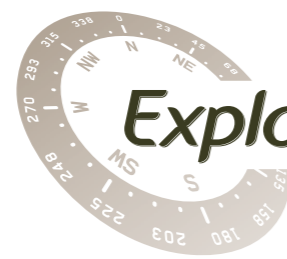
7/ New one piece rear head / Neues Heckteil aus einem Stück / Nuova la parete posteriore monoblocco.

8/ New Soft touch dashboard with black design assorted with the interior design of the cell door on FIAT and MERCEDES. / Neues Armaturenbrett mit Softtouch und schwarzer Verkleidung der seitlichen Verdunklungen und die Fahrertür bei FIAT und MERCEDES modellen. / Nuovo cruscotto softtouch con rifiniture in nero per gli oscuranti laterali e la porta conducente su FIAT et MERCEDES.

9/ Garage beds adjustable on electric jacks. The 'garage' doors are reinforced, exterior lockers on gas struts. / Große Garage, deren Höhe elektrisch verstellt werden kann. Alle Stauklappen sind verstärkt und öffnen sich mit Luftfedern nach oben. / Garage regolabile elettricamente con pistoni. Tutti i portelloni sono rinforzati, con apertura verso l'alto con pistoni.

10/ External shower with hot and cold water. / Außendusche Warm-und-Kaltwasser. / Doccetta esterna acqua fredda/calda.

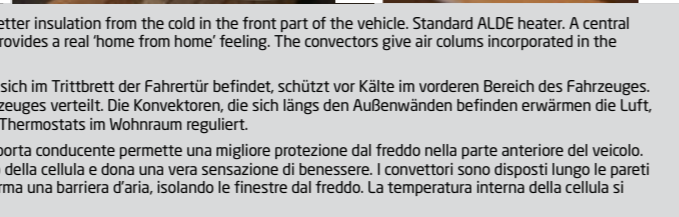
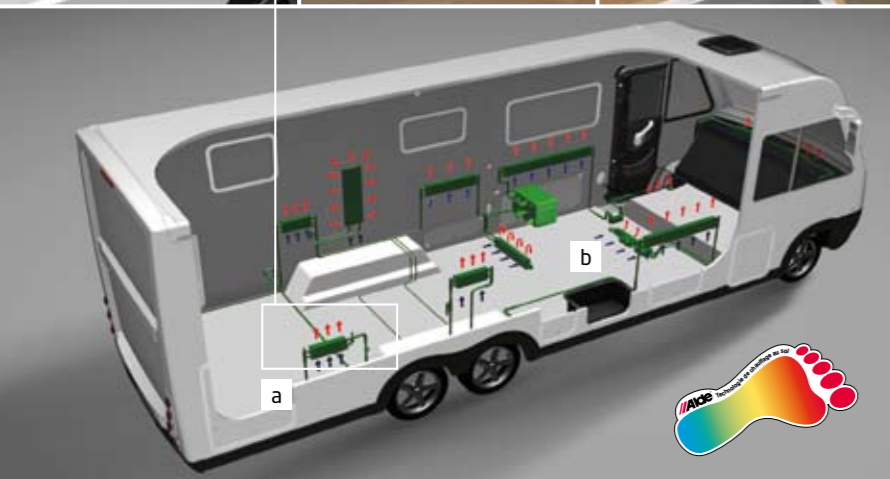
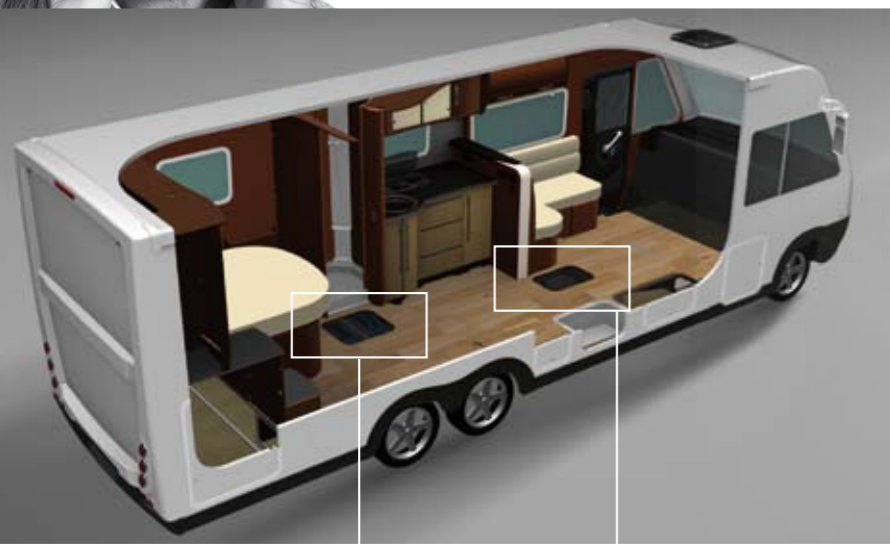
- + New body and new design / Neue Karosserie und neues Design / Nuova carrozzeria e nuovo design
- + Structure of the body without any reinforcement of wood, Sandwich structure of 38 mm thick Styrofoam insulation for all walls, insulated sandwich floor thickness 51 mm / MERCEDES / Qualität der Konstruktion mit Aluminium/ Polyurethangerüst und Styrofoam Isolierung aller Außenwände mit 38 mm Dicke, sowie Sandwichboden von 51 mm Dicke auf MERCEDES / Costruzione top di gamma con struttura alluminio/poliuretano, isolamento styrofoam su tutte le pareti con spessore 38 mm e pavimento sandwich isolato con spessore 51 mm/MERCEDES
- + New Soft touch dashboard / Armaturenbrett mit Softtouch Design / Cruscotto design soft touch
- + ABS
- + AL-KO chassis with wide rear track, double floor, isolated and heated, with storage space on all FIAT models, with reinforced front suspension / AL-KO Fahrgestell mit Breitspur, entweder Einachser oder Doppelachser mit isoliertem und beheiztem Doppelboden, sowie verstärkten Frontfedern / Telaio AL-KO con carreggiata allargata, assale singolo o doppio con Doppio Pavimento Stivaggio riscaldato e isolato sui modelli AL-KO, sospensioni anteriori rinforzate
- + ALDE floor and central heating system on all MERCEDES models / Fußbodenheizung Alde für die Modelle auf MERCEDES / Riscaldamento a pavimento nella zona living e pavimento riscaldato con ALDE sui modelli MERCEDES
- + Acoustic, thermal and anti-vibration insulation strengthened on the A-class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE group: SILENT PLASTIC® / Vordere Lärm-, Wärmeisolierung der Integrierten durch ein von PILOTE exklusiv patentiertes Material SILENT PLASTIC® / Isolamento acustico, termico e antivibrazioni, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali con il sistema brevettato dal gruppo PILOTE: SILENT PLASTIC®
- + Fog lamps with diurnal daytime running lights on the A-classes / Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht für die Integrierten für höhere Sicherheit / Fari antinebbia con luci diurne sugli integrali per una sicurezza maggiore
- + New Vision Systems rear view mirrors with 2 electric wide angle mirror and integrated radio antenna / Elektrische Rückspiegel Vision System mit Weitwinkel und integrierter Radioantenne / Retrovisori Vision System con due specchi elettrici d'angolo e antenna radio integrata
- + Heki 3 Sunroof / Hebekipdach Heki 3 / Oblò panoramico Heki 3
- + Deluxe cell door with window and integrated flyscreen, central locking / Aufbautür de Luxe mit Fenster und integriertem Fliegengitter. Zentralverriegelung der Türen / Porta cellula luxe con oscurante e zanzariera. Chiusura centralizzata delle porte
- + Mekuwa garage doors reinforced, exterior lockers on gas struts / Die Stauklappen Mekuwa mit Luftfedern und Öffnung nach oben, haben eine verstärkte Wasserabdichtung und ein Druckschloß / Portelloni gavone Mekuwa con pistoni (apertura verso l'alto), con rivestimento per maggiore isolamento, serrature a compressione
- + Radio/DVD with 5,8 built-in screen with reversing camera and RCA link to the TV set / Autoradio mit DVD und Bildschirm 5,8" und integrierter Rückfahrkamera sowie TV Anschluss für Fernsehschrank / Autoradio DVD con schermo 5,8" e videocamera di retromarcia integrata e connessione mobile TV
- + Pre-wiring for solar panel, satellite antenna and air-conditioning / Vorverkabelung für Solaranlage, Satelliten Antenne und Klimaanlage / Precablaggi per pannello solare, antenna satellitare e climatizzatore
- + Storage drawer integrated to the side skirts on MERCEDES / Schubladen in den Seitenschürzen bei MERCEDES / Bandella attrezzata estraibile su MERCEDES
- + Adjustable height of the garage beds / Elektrisch höhenverstellbares Bett über dem Stauraum für die Grundrisse mit Garage / Variazione elettrica dell'altezza del gavone (garage)
- + Version with driver's door or without driver's door (with two double glazed windows) on the A-classes / Wahlweise sind Fahrertür oder zwei Fenster mit Doppelverglasung im Fahrerhaus (Fahrer- und Beifahrerseite) möglich / Versione con porta conducente oppure senza porta conducente (con due finestre doppio vetro)
- + Option skylight over the cab bed on the A-Classes / Als Option gibt es für die Integrierten vorne eine Dachluke / In opzione oblò anteriore sugli integrali
- + 2nd cell battery on G782 and G832 / 2nd Aufbauatterie auf G782 and G832 / Predisposizione per 2^a batteria servizi sui G782 and G832
- + Solar panel 100 W on G782, G832 FIAT AL-KO and MERCEDES G783, G837 / Für die Modelle FIAT AL-KO 782, 832 und MERCEDES 783, 837 ist eine Solaranlage 100W serienmäßig / Sui modelli FIAT AL-KO 782, 832 e MERCEDES 783, 837: pannello solare 100W di serie
- + 230l fresh water tank as standard / Frischwassertank mit 230 ltr. Kapazität serienmäßig / Serbatoio acque chiare 230l di serie
- + Option radio GPS / Als Option gibt es GPS oder Radio GPS / In opzione GPS o radio GPS
- + New chrome-plated hub caps on MERCEDES models / Neue Radkappen in Chromfarbe für die Modelle auf MERCEDES / Nuovi copricerchi cromati sui modelli MERCEDES
- + Alloy wheels as standard on models G782 and G832 / Aluminiumfelgen serienmäßig bei den Modellen G782 und G832 / Cerchi in lega di serie sui modelli G782 e G832.



Explorateur

Diamond Edition

INSIDE INNENAUSSTATTUNG ALL'INTERNO



GB - Heating ALDE as standard with room thermostat. A radiator positioned in the driver's door foot-well provides better insulation from the cold in the front part of the vehicle. Standard ALDE heater. A central heating system with radiators which offer unequalled comfort. The heat is distributed around the motorhome and provides a real 'home from home' feeling. The convectors give air columns incorporated in the vehicle fitting which permit to the warm air to go up and form an air barrier insulating the windows from the cold.

D - Die ALDE Heizung ist serienmäßig und mit einem Thermostat im Schlafzimmer ausgestattet. Der Heizkörper der sich im Trittbrett der Fahrertür befindet, schützt vor Kälte im vorderen Bereich des Fahrzeuges. Diese Warmwasserheizung bietet einen unvergleichlichen Komfort. Die Wärme wird gleichmäßig im Innern des Fahrzeuges verteilt. Die Konvektoren, die sich längs den Außenwänden befinden erwärmen die Luft, die dann eine richtige Barriere darstellt und die Fenster vor Kälte isoliert. Die Innentemperatur wird mit Hilfe eines Thermostats im Wohnraum reguliert.

I - Riscaldamento ALDE di serie con comando di regolazione in zona notte. Il radiatore nello scalino di ingresso della porta conducente permette una migliore protezione dal freddo nella parte anteriore del veicolo. Riscaldamento centrale ad acqua che offre un comfort ineguagliabile. Il calore è armoniosamente ripartito all'interno della cellula e dona una vera sensazione di benessere. I convettori sono disposti lungo le pareti a creare delle colonne di aria integrate con la struttura del veicolo. Queste permettono di far salire l'aria calda che forma una barriera d'aria, isolando le finestre dal freddo. La temperatura interna della cellula si regola tramite un termostato.

1/ A contemporary, modern and audaciously styled kitchen, where the creativity, the design and new materials were used to get the best comfort for everyday use. Amazing storage includes: a sliding bar, hidden behind the Lounge seating, the glass lid, column of 3 drawers in facade with assisted closure, sliding basket for bread, 2 selective sorting with integrated trash can, sidebar in front of the window to protect from spots, automatic 160l refrigerator, oven, 3 ring hobs with electric ignition and pull-out cupboard. / Eine zeitgenössische Küche, modern und avantgardistisch. Hier vereinen sich Kreativität, Design und neue Materialien zu Komfort und Benutzerfreundlichkeit für jeden Tag. Die vielen Details werden Sie beeindrucken: die Bar, die sich in der Rückwand der Sitzbank versteckt, die Hochschränke mit Glasstür und Beleuchtung, die Schubladen mit verzögertem Anstoß beim Schließen, der Ausziehschrank für Flaschen und Baguettes, Mülleimer für Mülltrennung, Schutzplatte gegen Spritzer sowie der automatische Kühlschrank 160 ltr, der Ofen und der 3 Flamm- Kocher. / Bella cucina di gusto contemporaneo, moderna e audace, in cui la creatività, il design e i nuovi materiali sono stati concepiti per conciliare il comfort con la praticità dell'uso quotidiano. Sorprendenti il piano scorrevole incluso nello spessore del dorso della panca, il mobile alto con anta in vetro retroilluminato, la colonna con 3 cassetti a chiusura assistita, il mobile scorrevole porta bottiglie, il vano con pattumiera integrata, la protezione fronte piano cucina, il frigorifero 160 litri

automatico, il forno, il piano cottura 3 fuochi e grande cassetto scorrevole.... Una combinazione di stile dolce-amaro da consumare senza moderazione!

2/ New design furniture in apple tree "Calvi Apfelbaum", with handles in stainless brushed finish and locks, on gas compass. / Neue Möbelfarbe "Calvi Apfelbaum", mit Handgriffen aus gebürstetem Edelstahl und Federschlüsseln. / Nuovo mobilio "Calvi Apfelbaum", con maniglie in finitura inox satinato e serrature a linguetta su comparto gas.

3/ Numerous LEDs lights distributed all around the vehicle. / Im Aufbau finden Sie eine Beleuchtung mit LED- Lampen, die so verteilt sind, dass Sie zu einem angenehmen Wohnambiente beitragen. / Numerosi punti luce a LED, distribuiti opportunamente nella cellula abitativa.

4/ Floor level LED night lighting, lights on bedroom/lounge step. / Mit der Nachtbeleuchtung in der Stufe zwischen Schlafzimmer und Salon ist es auch nachts einfach sich zurecht zu finden. / Illuminazione a pavimento per muoversi durante la notte con luci sullo scalino di separazione zona notte/giorno.

5/ 8-series fridge by DOMETIC as standard with 160l capacity, integrated LED-display, grids

and shelves can be moved for greater flexibility, easy handling, height adjustable pull-out shelves. Oven as standard. / Der DOMETIC Kühlschrank Serie 8 hat eine Kapazität von 160 Liter, mit verdeckter Bedienungsfläche, LED Beleuchtung und Einlegeböden mit Antirutsch-Oberfläche - Der Backofen ist serienmäßig. / Frigorifero DOMETIC serie 8, con capacità 160 litri, pannello di comando invisibile, apertura della porta intuitiva e facilitata, illuminazione a LED integrata e ripiani multi posizione con superficie anti-scivolo- Forno di serie.

6/ New flexible table with variable-geometry. / Neuer Tisch, der sich in verschiedene Richtungen verstellen lässt und eine Tischverlängerung, die unter der Tischplatte untergebracht ist. / Nuovo tavolo modulare, a geometria variabile con prolunga ribaltabile.

7/ The luxury slatted bed-base, retractable of 100mm electrically, with adjustable head on central bed layout, allows during the day to adjust the length of the bed to facilitate the circulation in the room. Slatted bedframe on twin beds are adjustable. The twin beds over the garage can get close together electrically to form an Island Bed. / Der Komfort-Lattenrost des Queensbets kann um 100 mm mit Hilfe einer elektrischen Steuerung eingezogen werden. Somit gewinnt man tagsüber im Schlafzimmer Bewegungsfreiheit um das Bett herum. Ebenfalls sind die Kopfpartien des Bettes höhenverstellbar. Bei den Grundrissen mit Einzelbetten sind die Kopfpartien ebenfalls

höhenverstellbar. Die beiden Einzelbetten können mittels einer elektrischen Steuerung in der Mitte zusammengeschoben werden. / Le doghe in legno luxe, con testata reclinabile (su veicoli con letto centrale), permettono di poter « scegliere » gli ingombri del letto durante il giorno per poter muoversi meglio nella camera. Doghe in legno luxe con testiera reclinabile sulle piante con letti gemelli. I due materassi dei letti gemelli garage si possono unire.

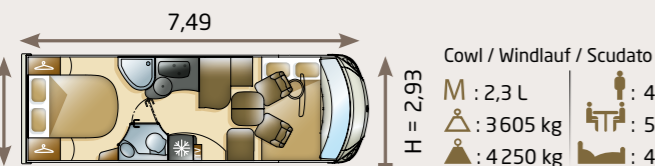
8/ 2nd battery in the double floor / 2ª Aufbatterie im Doppelboden / 2ª batteria servizi in doppio pavimento.

9/ A place dedicated to the pleasure and to the well-being. Plenty of space in this new bathroom XXL and shower with new aluminium finish column in the clean design (storage for soap and shampoo). / Im großzügig gestalteten Badezimmer finden Sie eine Duschkabine mit neuen Duscharmaturen und Ablegeplatte für Seife und Shampoo. / Un luogo dedicato al piacere e al benessere. Bella impressione dello spazio all'interno del vano toilette « versione XXL » e cabina doccia con nuova colonna in finitura alluminio dal design ricercato (ripianti sapone e shampoo).

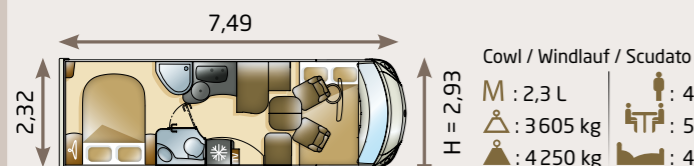


Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali

Single axle Tag axle
Einzelachser Die Modelle über 3,5T
Assale singolo I patente C

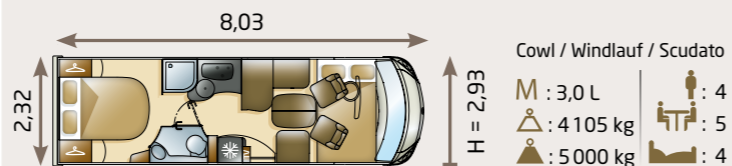


G742LCE

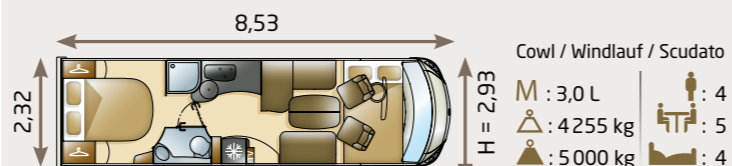


G742LCGE

Double axle Tag axle
Doppel Achser Die Modelle über 3,5T
Assale doble I patente C

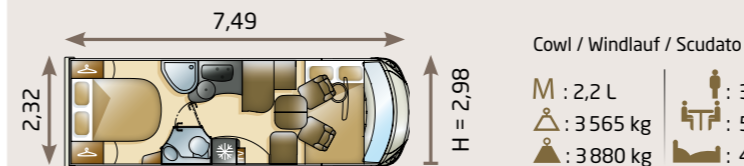


G782LCE

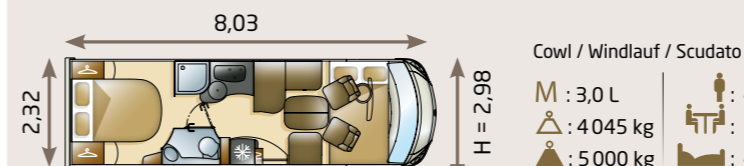


G832LCE

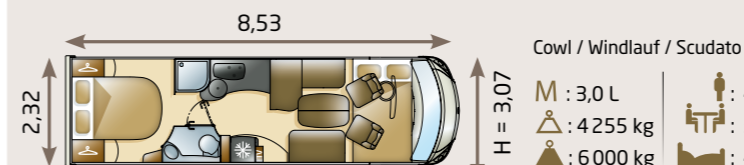
Tag axle
Die Modelle über 3,5T
I patente C



G743LCE

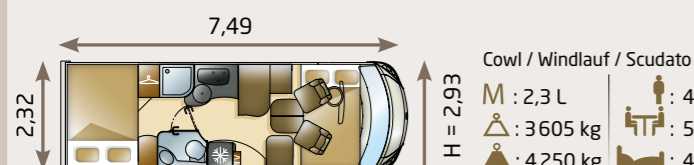


G783LCE

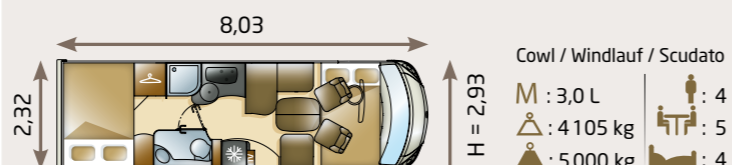


G837LCE

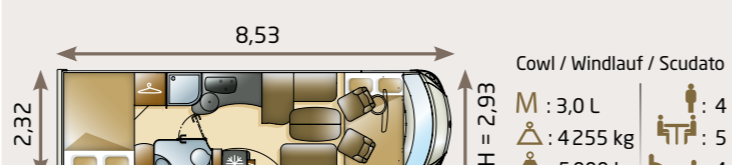
Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage



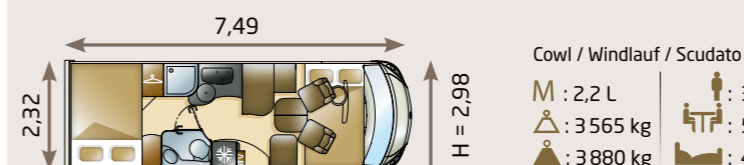
G742LGE



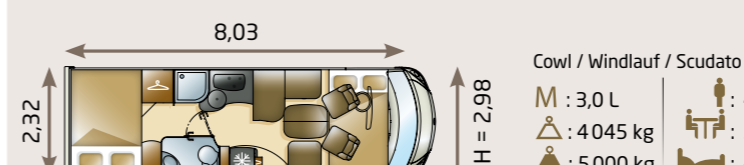
G782LGE



G832LGE

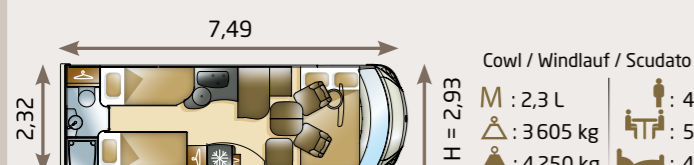


G743LGE

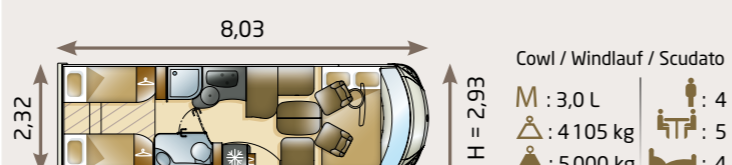


G783LGE

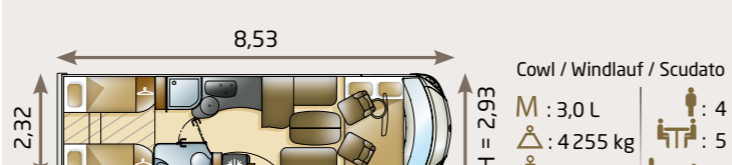
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli



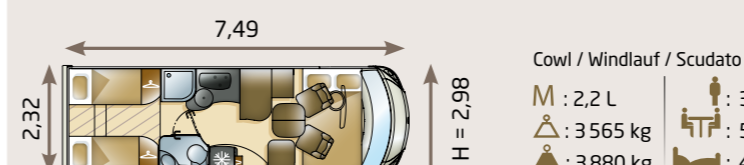
G742LJE



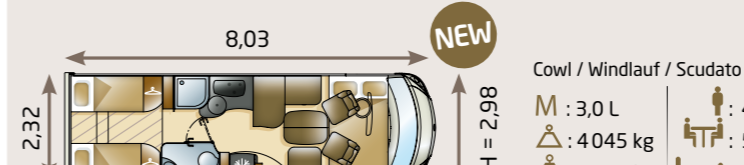
G782LJE



G832LJE



G743LJE



G783LJE



- M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)
- Δ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)
- ▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)
- 4 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti viaggio
- 5 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo
- 4 : Berths / Schlafplätze / Posti letto

GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin for error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention: the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2012 Collection: motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2012 collection when they are registered from July 1st, 2011. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

DE - Die laut Kfz-Brief/Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung aufs genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließt, die zu 90 % gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zu zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragsändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeugs als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen: z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitsgehalt der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzudecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt. Im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung: Im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acque chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula: variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2012: i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2012, immatricolati a partire dal 1 luglio 2011.



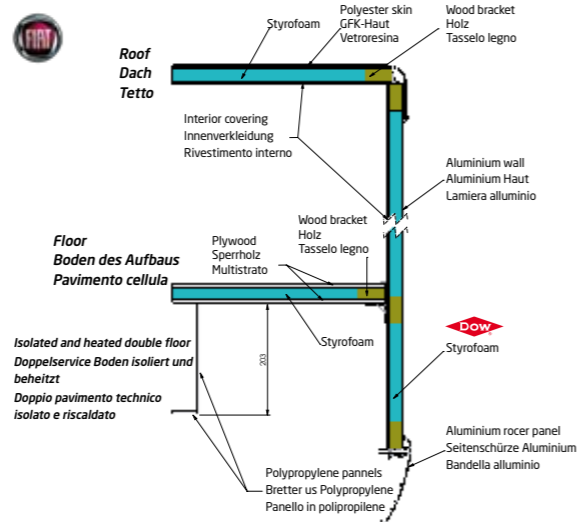


Explorateur

BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA



1



2



3



6



7



4



5



8



10



9

GB - AL-KO : an excellent road holding and top stability:

- The height of the AL-KO Chassis has been reduced to achieve a lower centre of gravity. This improves stability, road holding and cornering performance. The space in your motorhome conversion may also be increased due to the low frame design of an AL-KO Chassis.
- The AL-KO suspension and axle design provides balanced weight distribution and ensures superior safety and comfort by improving braking efficiency and wheel grip, while eliminating unpleasant resonances and body structure vibration.
- A full range of AL-KO air suspensions and tow bar solutions.

D - AL-KO : ein unvergleichlicher Fahrkomfort und optimale Sicherheit :

- Das tiefer gelegte Fahrgestell hat einen niedrigeren Schwerpunkt und damit eine bessere Straßenlage. Die breitere Spur garantiert eine bessere Stabilität des Fahrzeuges.
- Die breitere Spur, die unabhängigen Räder sind wichtige Elemente, die die Straßenlage verbessern und zu mehr Fahrvergnügen beitragen. Das Fahrzeug reagiert weniger auf Seitenwind und bleibt in den Kurven stabil.
- Wahlweise gibt es verschieden AL-KO Zusatzfedern.

I - AL-KO : un comfort in strada eccezionale e una sicurezza ottimizzata :

- Il telaio ribassato con centro di gravità più basso permette una miglior tenuta di strada. La carreggiata allargata garantisce una migliore stabilità del veicolo.
- Carreggiata allargata, ruote indipendenti e barre di torsione metalliche rotonde sono gli elementi principali che migliorano sensibilmente la tenuta di strada e il piacere di guida. I colpi di vento laterali sono molto ridotti e le sterzate si possono fare nelle migliori condizioni.
- Maggiore tecnologia di sospensioni AL-KO a scelta

1/ DPS : PILOTE exclusive DPS structure on the full range, consisting in a double floor, heated and insulated which protects the motorhome from the cold and the water tank from the frost. A technical solution of quality which permits protection of the water, electricity and gas systems. New for 2012: Carpeted compartment under bench facing the road, accessible from inside and outside (on A-Classes only). / DPS (Service Doppelboden): Den Service Doppelboden gibt es für die gesamte Baureihe Explorateur: als eine exklusive Konzeption von PILOTE, besteht der Service Doppelboden aus einem Doppelboden der isoliert und beheizt ist. Er schützt den Wohnraum vor aufsteigender Kälte und hält die Wassertanks frostfrei. Eine technische Lösung mit Qualität, die auch die Schläuche und Kabel für die Wasser- und Stromversorgung beherbergt. Neuheit 2012 : über die gesamte Breite des Fahrzeuges durchgehender Stauraum unter der Sitzbank. Dieser ist von Innen und Außen zugänglich und hat Teppichboden (nur auf die Vollintegrierten). / DPS : Struttura DPS (doppio pavimento tecnico) su tutta la gamma, una referenza dentro l'innovazione : concetto esclusivo di PILOTE, il DPS è un doppio pavimento, riscaldato e isolato, che protegge la cabina dal freddo e i serbatoi d'acqua dal rischio di gelo. Una soluzione tecnica di qualità che permette di proteggere contemporaneamente i circuiti d'acqua, elettrico e del gas. Novità 2012 : gavone trasversale moquettato sotto la panca senso marcia, accessibile dall'interno e dall'esterno (sugli Integrali).

2/ A construction which showed its ability. / Eine Konstruktion, die sich bewährt hat. / Una costruzione comprovata.

3/ Deluxe caravan door with window and integrated flyscreen, central locking. / Serienmäßige Aufbautür mit integriertem Fenster und Fliegengitter sowie

Zentralverriegelung. / Porta cellula con finestra integrata e zanzariera scorrevole di serie, chiusura centralizzata.

4/ Vision Systems rear view mirrors with electric wide angle mirror and integrated radio antenna (on the left rear view mirror) (on A-Classes). / Elektrisch verstellbare Rückspiegel Vision System mit manuell regelbarem Weitwinkel und integrierter Radioantenne (bei den Vollintegrierten). / Retrovisori Vision Systems in posizione alta con specchio elettrico e grandangolo manuale con antenna (sugli Integrali).

5/ Standard sliding cab insulation. / Schiebеворhänge im Fahrerhaus serienmäßig. / Oscuranti cabina scorrevoli.

6/ Tilting windows with aluminium frame. / Fenster mit abgeflachten Aluminiumrahmen. / Finestre con cornice alluminio filo parete.

7/ Outside lighting. / Serienmäßige Außenbeleuchtung. / Illuminazione veranda di serie.

8/ Skirt storage drawer (optional). / Schublade in Seitenschürze als Option / Bandella estraibile in opzione.

9/ Dashboard with aluminium finish covering. / Armaturenbrett mit Aluminiumdekor. / Cruscotto con finiture stile alu.

10/ AGUTI seats with integrated seatbelts (on A-Classes), height adjustable. / Höhenverstellbare AGUTI Sitze im Fahrerhaus (bei den Vollintegrierten) mit integrierten Sicherheitsgurten. / Sedili AGUTI con cintura integrata regolabile in altezza di serie (su Integrali).

Fog lamps with diurnal lights on A-Classes / Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht serienmäßig bei den Integrierten / Fari antinebbia con luci diurne di serie su integrali



+ AL-KO chassis and double floor insulated and heated (DPS) / AL-KO Fahrgestell mit isoliertem und beheiztem Service Doppelboden / Telaio AL-KO e Doppio Pavimento Servizio isolato e riscaldato

+ New outside design / Neues Außendesign / Nuovo design esterno

+ Cabin in bronze colour on the low profiles, as standard / Bronzefarbenes Fahrerhaus bei Teilintegrierten serienmäßig / Cabina colore bronzo sui profilé di serie

+ Cab air-conditioning / Klimaanlage im Fahrerhaus als Option / Climatizzatore cabina

+ Acoustic, thermal and antivibratory insulation strengthened on the A-Class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group : SILENT PLASTIC® / Verstärkte Wärme- und Lärmsolierung im Fahrerhaus und unter der Kühlerhaube bei den Integrierten durch SILENT PLASTIC®, ein Material, das exklusiv von PILOTE patentiert wurde / Isolamento acustico, termico e antivibratorio, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, compreso sotto il cofano, con il sistema SILENT PLASTIC® brevettato dal gruppo PILOTE

+ Overlap roof for improved roof to body seal / Dach mit übergreifendem Rand / Tetto in poliestere "a conchiglia"

+ Tilting windows with aluminium frame / Fenster mit abgeflachten Aluminiumrahmen / Finestre con cornice alluminio filo parete

+ Motorhome and garage insulation in Styrofoam / Isolierung Aufbau und Stauraum mit Styrofoam / Isolamento cellula e gavone in Styrofoam

+ Aluminium side sandwich panel / Sandwichplatten mit Aluminiumaußenhaut / Rivestimento esterno in alluminio

+ Insulated sandwich floor 36mm thick / Sandwichbodenplatte mit 36 mm Isolierung / Pavimento sandwich isolato 36 mm

+ Alu grey side skirts / Seitenschürzen Aluminium anthrazitfarben / Bandella alluminio colore antracite

+ Deluxe cell door with window and integrated flyscreen, central locking / Aufbautür mit integriertem Fenster, serienmäßigem Fliegengitter und Zentralverriegelung / Porta con finestra e zanzariera scorrevole di serie, chiusura centralizzata

+ MEKUWA garage door lockers on gas struts / Stauklappen MEKUWA mit verstärkter Wasserdichtigkeit / Portelloni MEKUWA con rivestimento per isolamento maggiore

+ Outside lighting / Außenbeleuchtung / Illuminazione esterna

+ Front bumpers with optional fog lamps / Stoßstangen der Integrierten mit Nebelscheinwerfern und integriertem Tagfahrlicht serienmäßig / Paraurti sugli integrali con fari antinebbia e luci diurne di serie

+ Vision Systems rear view mirrors with integrated radio antenna for A-classes / Elektrische Rückspiegel Vision System mit Weitwinkel (manuell) und integrierter Radioantenne für die Integrierten / Retrovisori Vision System con specchio elettrico e grandangolo con antenna radio integrata su modelli integrali

+ HEK1 3 sunroof / Hebekippdach HEK1 3 / Obli panoramico HEK1 3

+ Retractable electric entrance step / Elektrische Trittstufe / Scalino elettrico porta cellula

+ Optional skirt storage drawer / Schublade in Seitenschürze als Option / Bandella attrezzata estraibile in opzione

+ Optional Skydome roof on profiles / Skydome bei den Teilintegrierten mit Faltjalousie und Verdunkelung / Skydome sui profilé con tenda plissettata e oscurante

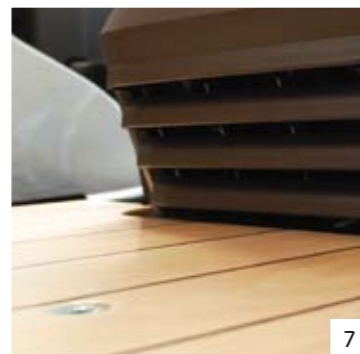
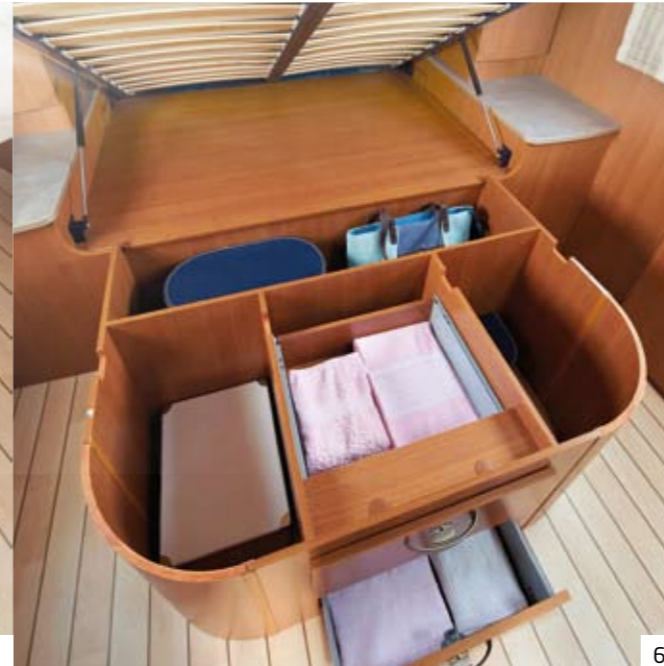
+ Aluminium finish dashboard / Armaturenbrett mit Aluminiumdekor / Cruscotto con finiture in finta alu.

+ Reverse camera / Rückfahrkamera / Videocamera di retrocarcia

+ Prewiring for solar panel, sat antenna and air-conditioning / Vorverkabelung für Klimaanlage, Solaranlage und Satellitenantenne serienmäßig / Pre-cablaggio per pannello solare, per antenna satellitare e per climatizzatore di serie



INSIDE INNENAUSSTATTUNG ALL'INTERNO



- + Combi heater/boiler 6000W, ALDE heating as an option on A-Classes / Kombiheizung TRUMA C6000, als Option ALDE bei den Vollintegrierten / Riscaldamento TRUMA combinato C6000, ALDE in opzione su Integrali.
- + Hot air outlet behind the driver's and passenger's seats to ensure a constant heat in the living room / Heizungsöffnung hinter den Sitzen, um eine konstante Wärme in der Sitzgruppe zu garantieren / Uscita aria calda dietro i sedili per garantire calore costante nella zona living
- + Heating system while driving gas regulator/changeover + switch in the vehicle / Fahrheizung mit automatischem Wechsler und Schalter im Aufbau / Riscaldamento funzionante in marcia con sistema sicurezza gas automatico e interruttore di comando in cellula
- + Garage beds adjustable on electric jacks : 1,05m height adjustable to 1,20m / Als Option ist das Bett über der Garage elektrisch höhenverstellbar und erlaubt somit bis 1,20 m Höhe in der Garage / In opzione letto garage regolabile elettricamente in altezza: altezza del garage da 1m a 1,20m
- + Central bed with electric adjustable bedframe head / Das Queensbett kann elektrisch gehoben werden / In opzione letto centrale reclinabile (opz elettrificato)
- + Dashboard with aluminium finish covering / Armaturenbrett mit Aluminiumdekor / Cruscotto con finiture in alluminio
- + BULTEX mattress with quilted bed cover / BULTEX Matratze mit Tagesdecke / Materassi tecnici in schiuma BULTEX con copriletto
- + Clothes line in shower / Wäschehalter in der Dusche / Tendibiancheria nella doccia
- + Laundry basket under the bed and drawers at the foot bed to offer more storage under central bed versions / Wäschekorb unter dem Bett und Schubladen am Fußende der Queensbetten / Armadio sotto piano letto e cassetti ai piedi del letto (versioni letto centrale)
- + Sliding drawer with basket for pots and pans in the kitchen / Schublade mit Topfauszug in der Küche / Ante con scorrevoli in cucina
- + Extractor hood / Dunstabzugshaube mit Beleuchtung / Cappa aspirante con illuminazione
- + 8-series fridge by DOMETIC as standard and vertical ambient lighting on the side of the fridge / Kühlschrank DOMETIC Serie 8 mit vertikaler Beleuchtung / Frigorifero DOMETIC serie 8 con illuminazione verticale sulla colonna frigo
- + AGUTI seats with armrests, height adjustable / AGUTI Sitze im Fahrerhaus mit höhenverstellbaren Armlehnen / Sedili AGUTI con poggiatesta regolabili in altezza
- + Ambiance LED lighting / Indirekte LED-Beleuchtung / Illuminazione indiretta LED
- + 12V / 220V sockets in the bathroom and bedroom close to bed head / Steckdosen 12V/220V in der Sitzgruppe, Küche, Badezimmer und am Kopfende des Betts / Prese 12V/220V zona dinette, cucina, nel bagno e sopra il letto
- + Choice of furniture instead of lowerable cab bed on A-Class / Bei den Integrierten wahlweise Hubbett oder Hochschränke über dem Fahrerhaus / In opzione letto basculante oppure mobilio a scelta sui modelli integrali
- + Choice of 2 floor coverings : boat deck style or washed wood / Wahl zwischen Bodenbelag Imitation Schiffsboden oder gebleichtes Holz / 2 rivestimenti pavimento a scelta : nautico o parquet schiarito
- + New shape for cushioning with saddle stitching and curtains with blinds boat style / Neue Polster mit Ziernähten und Vorhangrollos / Nuovi cuscini con impunture e tendaggi tipo nautico
- + Choice of 6 fabrics + leather/microfibre as an option / 6 Stoffe zur Auswahl und als Option Polster mit Leder- Microfaserkombination / 6 tessuti a scelta (oltre opzione selleria pelle/microfibra)

1/ New kitchen module, a modernity that is synonymous with authenticity: glass lid, Leds lighting, drawers with on ball-assisted closure, extractor hood with lighting, Sliding drawer with basket for pots and pans, a full range of accessories to organize your kitchen. / Eine Küchenzeile, die Modernität und wahren Charakter vereint: Barvitrine mit Innenbeleuchtung, Beleuchtung der Arbeitsplatte, Schubladen auf Kugellagern mit Bremsvorrichtung beim Schließen, Dunstabzugshaube mit Beleuchtung, Spritzschutz vor dem Fenster, und Topfschublade .. dies alles erlaubt Ihnen das Kochen gut zu organisieren. / Nuovo modulo cucina. La modernità che fa rima con autenticità : Mobile bar retroilluminato, diffusori luce, cassetto dispensa su binari a sfere con chiusura assistita, cappa aspirante con illuminazione, credenza zona finestra cucina, cassetti scorrevoli, una gamma completa di accessori per poter organizzare al meglio la vostra cucina.

2/ Automatic DOMETIC 8 160i fridge/freezer. / Der Kühlschrank DOMETIC Serie 8 steuert die Energiewahl elektronisch und besitzt ein Gefrierfach und

Beleuchtung. / Frigorifero DOMETIC Serie 8 a gestione elettronica dell'energia con freezer e illuminazione verticale.

3/ Oven CMBOGDSV, as an option. / Backofen DOMETIC CMBOGDSV, mit gewölbter Front als Option. / Forno DOMETIC CMBOGDSV, porta bombata, in opzione.

4/ The best of comfort with our BULTEX Mattress: High resilient polyurethane foam and aerated balanced, our mattresses are hypoallergenic and anti-bacterial treated. They are covered with a quilted bed cover. / Der beste Komfort - BULTEX Matratzen: Sie sind aus Polyuréthanschaum mit hoher Dichte, hautfreundlich und gegen Bakterien und Spinnmilben vorbehandelt. Der Bezug ist gepolstert. Il miglior comfort con i materassi BULTEX : in schiuma polyuretano ad alta resistenza ben areata e sostegno equilibrato, i nostri materassi sono ipoallergenici, antibatterici e antiacari. Sono rivestiti con copriletto conformato.

5/ Base bed drawers offer more storage space to easily accessible from within the central beds. / Die Schubladen unter dem Queensbett bieten zusätzlichen Stauraum und sind leicht zugänglich. / Cassetti ai piedi del letto per maggior spazio

di carico, facilmente accessibili dall'interno sulle piante con letto centrale.

6/ Central bed with electric adjustable bedframe head. / Das Queensbett kann elektrisch gehoben werden. / Letto centrale reclinabile (anche elettricamente in optionals).

7/ Combi heater/boiler 6000W, ALDE heating as an option. / Kombiheizung 6000W mit Ventousenschoornstein, ALDE Heizung als Option möglich. / Riscaldamento combinato boiler 6000W con aria canalizzata, in opzione il riscaldamento ALDE.

8/ Hot air outlet behind the driver's and passenger's seats to ensure a constant heat in the living room (on A-Classes). / Heizungsöffnung hinter den Sitzen, um eine konstante Wärme in der Sitzgruppe zu garantieren (bei den Vollintegrierten). / Uscita aria calda dietro i sedili per garantire calore costante nella zona living (sugli Integrali).

9/ 10/ Cool aesthetics and functionality for new bathrooms with shower column. / Ästhetische und funktionelle Badezimmer mit neuer Duscharmatur. / Freschezza estetica e funzionale nella zona bagno con nuova colonna doccia.



French beds / Die Festbetten / Letti fissi

6,94
2,30
H = 2,92

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

G691LPE

6,83
2,30
H = 2,85

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

P681LPE

Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage

6,94
2,30
H = 2,92

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

G691LGE

7,45
2,30
H = 2,92

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg

G741LGE

6,83
2,30
H = 2,85

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

P681LGE

7,34
2,30
H = 2,85

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

P731LGE

Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali

7,45
2,30
H = 2,92

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg

G741LCE

NEW

7,90
2,30
H = 2,92

Cowl - Tag axle
 Windlauf - Die Modelle über 3,5T
 Scudato - I patente C
 M : 2,3 L
 Δ : 3 775 kg
 ▲ : 4 250 kg

G781LCE

7,34
2,30
H = 2,85

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

P731LCE

Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli

7,45
2,30
H = 2,92

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg

G741LJE

7,34
2,30
H = 2,85

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

P731LJE

On garage / Über Garage / con garage

7,45
2,30
H = 2,92

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg

G741LGJE

NEW

7,34
2,30
H = 2,85

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg

P731LGJE



GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin of error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2012 Collection: motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2012 collection when they are registered from July 1st, 2011. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

DE - Die laut Kfz-Brief/Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung auf's genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließen, die zu 90 % gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeuges als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen.

berücksichtigen: z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitsgehalt der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzudecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung: Im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

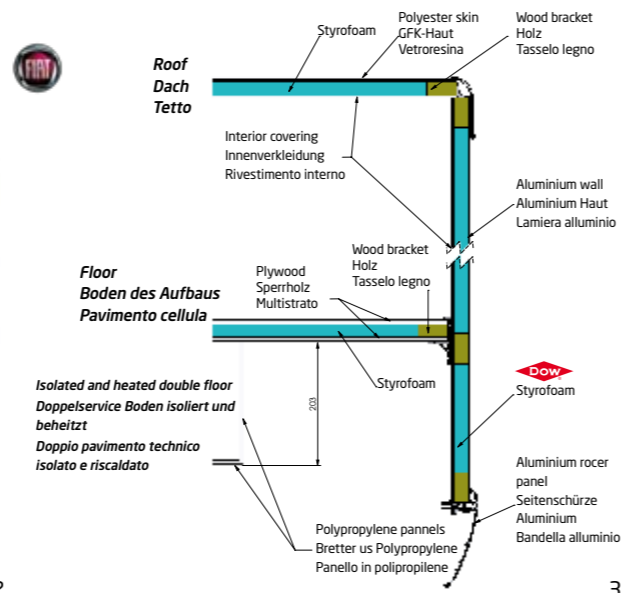
IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acqua chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula: variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2012: i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2012, immatricolati a partire dal 1 luglio 2011.

- M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)
- Δ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)
- ▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)
- 👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti di viaggio
- 🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo
- 🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto



Référence

BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA



- + FIAT Camping Car Special, wide rear track 1980mm, Euro 5 / Fahrgestell FIAT Camping Car Special, Euro 5, mit breitem hinterem Radstand 1980mm / Telaio FIAT Camping Car Special, Euro 5, carreggiata allargata 1980mm
- + Airtop as an option (incompatible with ESP) / Airtop als Option (nicht kompatibel mit ESP) / Airtop - sospensioni specifiche - in opzione, non disponibile con ESP
- + Cab air-conditioning / Klimaanlage Fahrerhaus als Option / Climatizzazione cabina
- + Acoustic, thermal and antivibratory insulation strengthened on the A-Class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group : SILENT PLASTIC® / Verstärkte Wärme- und Lärmisolation im Fahrerhaus und unter der Kühlerhaube bei den Integrierten durch SILENT PLASTIC®, ein Material, das exklusiv von PILOTE patentiert wurde. / Isolamento acustico, termico e antivibrazioni, rinforzato sulla zona cabina degli integrali, un sistema brevettato dal gruppo PILOTE: SILENT PLASTIC®
- + Overlap roof for improved roof to body seal / Dach mit übergreifendem Rand / Tetto in poliestere a conchiglia
- + Tilting windows with aluminium frame / Fenster mit abgeflachten Aluminiumrahmen / Finestre con cornice in alluminio a filo parete
- + Motorhome and garage insulation in Styrofoam / Isolierung Aufbau und Stauraum Styrofoam / Isolante cellula e gavone in Styrofoam
- + Heated and insulated double floor (DPS) / Service Doppelboden isoliert und beheizt (DPS) / Doppio pavimento isolato e riscaldato (DPS)
- + Alu grey side skirts / Seitenschürzen Aluminium anthrazitgrau / Bandella alluminio grigio antracite
- + Deluxe cell door with window and integrated flyscreen, central locking / Aufbautür mit integriertem Fenster und Fliegengitter / Porta con finestra e zanzariera
- + MEKUWA garage door lockers on gas struts / Stauklappen MEKUWA mit verstärkter Wasserdichtigkeit / Portelloni MEKUWA con rivestimento per maggiore isolamento
- + Outside lighting / Außenbeleuchtung / Illuminazione esterna
- + Front bumpers with optional fog lamps / Stoßstangen der Integrierten als Option mit Nebelscheinwerfern und integriertem Tagfahrlicht / Paraurti su integrali con fari antinebbia e luci diurne (in opzione)
- + Vision Systems rear view mirrors with integrated radio antenna for A-classes / Rückspiegel Vision System mit integrierter Radioantenne für die Integrierten / Retrovisori Vision System con antenna radio integrata sui modelli Galaxy
- + HEKI 3 sunroof / Hebekipdach HEKI 3 / Oblo panoramico HEKI 3
- + Retractable electric entrance step / Elektrische Trittstufe / Scalino elettrico estraibile
- + Skirt storage drawer (optional) / Schublade in Seitenschürze als Option / Bandella attrezzata estraibile in opzione
- + Optional Skydome roof on profiles / Skydome als Option bei Teilintegrierten mit Faltjalousie und Isoliermatte mit Saugknöpfen / In opzione Skydome sui profilé con tenda plissettata e oscuranti
- + Optional central locking / Zentralverriegelung als Option / In opzione chiusura centralizzata
- + Rewiring for reverse camera, solar panel and sat antenna standard / Serienmäßige Vorverkabelung für Rückfahrkamera, Solaranlage und Satellitenantenne / Pre-cablaggio per videocamera di retromarcia, per pannello solare e per antenna satellitare di serie

1/ DPS: PILOTE exclusive DPS structure on the full range, consisting in a double floor, heated and insulated which protects the motorhome from the cold and the water tank from the frost. A technical solution of quality which permits protection of the water, electricity and gas systems. / DPS (Service Doppelboden): Den Service Doppelboden gibt es für die gesamte Baureihe: eine exklusive Konzeption von PILOTE, der Doppel Service Boden besteht aus einem Doppelboden der isoliert und beheizt ist. Er schützt den Wohnraum vor aufsteigender Kälte und hält die Wassertanks frostfrei. Eine technische Lösung mit Qualität, die auch die Schläuche und Kabel für die Wasser- und Stromversorgung beherbergt. / DPS : Struttura DPS su tutta la gamma, una referenza dentro l'innovazione : concetto esclusivo di PILOTE, il DPS è un doppio pavimento, riscaldato e isolato, che protegge la cabina dal freddo e i serbatoi d'acqua dal rischio di gelo. Una soluzione tecnica di qualità che permette di proteggere contemporaneamente i circuiti d'acqua, elettrico e del gas.

2/ Cross-carpeted compartment under bench facing the road, accessible from inside and outside on A-Classes. / Stauraum mit Teppich im Doppelboden unter der Sitzbank, der von innen und außen zugänglich ist bei den Vollintegrierten. / Stivaggio moquettato nel doppio pavimento sotto la dinette anteriore, accessibile dall'interno e dall'esterno su Integrali.

3/ A construction which showed its ability. / Eine Konstruktion, die sich bewährt hat. / Una costruzione di comprovata affidabilità.

4/ Deluxe caravan door with window and integrated flyscreen as an option. / Aufbautür mit integriertem Fenster und Fliegengitter als Option. / Porta cellula con finestra integrata e zanzariera in opzione.

5/ Outside lighting. / Außenbeleuchtung serienmäßig. / Luce veranda di serie.

6/ Tilting windows. / Fenster mit Alurahmen. / Finestra con cornice alluminio.

7/ Retractable electric entrance step. / Elektrische Trittstufe. / Scalino elettrico estraibile.

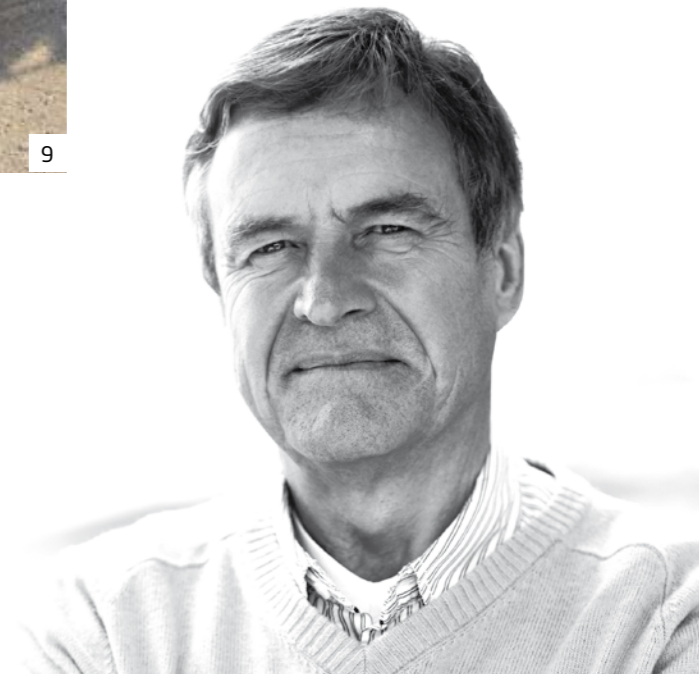
8/ Skirt storage drawer (optional). / Schublade in der Seitenschürze als Option. / Bandella estraibile in opzione.

9/ Grey alu side skirts. / Seitenschürzen aus Aluminium anthrazitfarben. / Bandella grigio antracite.

10/ Standard sliding cab insulation on A-Class. / Schiebevorhänge serienmäßig bei den Integrierten. / Oscuranti cabina scorrevoli di serie su integrali.

11/ Optional skydome on profiles. / Skydome als Option bei Teilintegrierten mit Faltjalousie und Isoliermatten mit Saugknöpfen. / In opzione Skydome su profilé con tenda plissettata e oscurante a ventosa per l'isolamento.

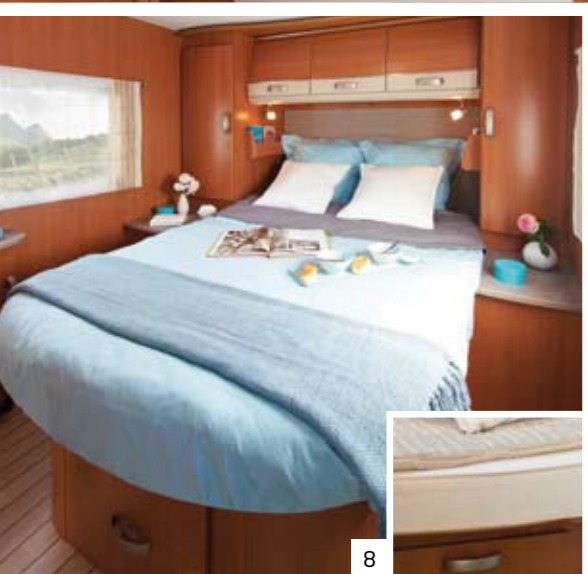
12/ Dashboard with aluminium finish covering. / Armaturenbrett mit Aluminiumdekor. / Cruscotto con finiture in alluminio.





Référence

INSIDE INNENAUSSTATTUNG ALL'INTERNO



- + Combi heater / boiler 6000W / Kombiheizung TRUMA C6000 / Riscaldamento TRUMA combinato C6000
- + Heating system while driving regulator inverter / Fahrheizung mit automatischem Wechsler und Schalter im Aufbau / Riscaldamento in marcia con apparato sicurezza gas automatico e interruttore di comando in cellula
- + Carpeted compartment under bench facing the road, accessible from inside and outside on A-Classes. / Stauraum mit Teppich im Doppelboden unter der Sitzbank, der von innen und außen zugänglich ist, bei den Vollintegrierten/ Stivaggio moquettato nel doppio pavimento sotto la panca anteriore, accessibile dall'interno e dall'esterno su Integrali.
- + Adjustable garage bed : 1,05m height adjustable to 1,20m on jacks / Das Bett über der Garage höhenverstellbar (als Option auch elektrisch möglich) und erlaubt somit bis zu 1,20 m Höhe in der Garage / Letto garage regolabile in altezza, elettricamente in opzione : altezza garage da 1 m a 1,20m
- + Dashboard with wood finish covering / Armaturenbrett mit Holzdekor / Cruscotto con finiture in finta radica
- + BULTEX mattress with quilted bed cover / BULTEX Matratze mit Tagesdecke / Materassi mousse BULTEX con copriletto
- + Optional clothes line in shower / Wäschehalter in der Dusche / Tendibiancheria nella doccia
- + Laundry basket under the bed with access from the inside of the vehicle / Wäschekorb unter dem Bett und Schubladen am Fußende der Queensbetten / Armadio sotto il letto e cassetti sotto il letto centrale
- + Sliding drawer with basket for pots and pans in the kitchen / Schublade mit Topfauszug in der Küche / Mobili scorrevoli in cucina
- + Extractor hood / Dunstabzugshaube mit Beleuchtung und Spritzschutz für die Wand / Cappa aspirante e illuminazione, protezioni pareti cucina
- + DOMETIC 8 series fridge freezer with vertical ambient lighting on the side of the fridge / Kühlschrank DOMETIC Serie 8 mit seitlicher Beleuchtung / Frigorifero DOMETIC serie 8 con illuminazione verticale su colonna frigo
- + AGUTI seats with armrests, height adjustable on A-Classes / AGUTI Sitze im Fahrerhaus mit höhenverstellbaren Armlehnen bei den Vollintegrierten / Sedili AGUTI con poggiatesta e regolabili in altezza su integrali
- + 12V / 220V sockets in the bathroom and bedroom close to bed head / Steckdosen 12V/220V in der Sitzgruppe, Küche, Badezimmer und am Kopfende des Betts / Prese 12V/220V nella dinette, nella cucina, nel bagno e sopra il letto
- + Radio/CD with USB connectivity on the front / Autoradio CD (USB/AUX Anschluss) / Autoradio CD (entrata USB/AUX)
- + Choice of 2 floor coverings : boat deck style or washed wood / Wahl zwischen Bodenbelag Imitation Schiffsboden oder gebleichtes Holz / 2 rivestimenti pavimento a scelta, nautico o parquet schiarito
- + New shape for cushioning with saddle stitching and curtains with blinds boat style / Neue Polster mit Ziernähten und Vorhangrollos / Nuovi cuscini e tendaggi stile nautico
- + Choice of 6 fabrics / 6 Stoffe zur Auswahl / 6 tessuti a scelta

1/ A kitchen designed to simplify your daily life: kitchen with glass lid, drawers with ball-assisted closure, new extractor hood with lighting, kitchen backsplash to protect against dirt, 3 burner stove with piezzo. / Eine Küche, die Ihnen das Leben vereinfacht: Küche mit beleuchtetem Barschrank, Schubladen auf Kugellagern mit Bremsvorrichtung beim Schließen, Dunstabzugshaube mit Beleuchtung, Spritzschutz vor dem Fenster und 3-Flamm Kocher mit Piezzozündung. / Cucina progettata per semplificare la vita di tutti i giorni : cucina con bar rétroilluminato, cassetti scorrevoli su sfere con chiusura assistita, nuova cappa aspirante con illuminazione, protezione finestra cucina per proteggere dallo sporco, piano cottura 3 fuochi accensione piezoelettrica.

2/ 8-series fridge by DOMETIC as standard and vertical ambient lighting on the side of the fridge. / Kühlschrank DOMETIC Serie 8 mit elektronischer Energiewahl, Gefrierfach und seitlicher Beleuchtung. / Frigorifero DOMETIC Serie 8 a gestione elettronica dell'energia con freezer e illuminazione verticale.

3/ Optional oven. / Als Option Backofen mit gewölbter Front. / In opzione forno con porta bombata.

4/ Flat screen TV cupboard with decoder space, standard prewiring for sat antenna. / Fernsehschrank für Flachbildschirm und Receiver sowie Vorverkabelung für Satellitenantenne. / Mobile per TV schermo piatto con spazio per decoder, precablaggio antenna satellitare di serie.

5/ Combi heater / boiler 6000W. / Kombiheizung/Boiler 6000W mit Ventousensschornstein. / Riscaldamento combinato boiler 6000W con canalizzazione aria.

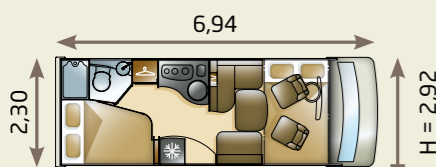
6/ Hot air outlet behind the driver's and passenger's seats to ensure a constant heat in the living room. / Heizungsöffnung hinter den Sitzen, um optimalen Komfort bei jeder Witterung in der Sitzgruppe zu garantieren. / Uscita aria calda dietro i sedili per un comfort ottimale nella zona living in tutte le circostanze.

7/ New shower column, a real invitation to well-being. / Die neue Armatur in der Dusche, eine Einladung zum Wohlfühlen. / Nuova colonna doccia, vero invito al benessere.

8/ Central bed with adjustable head, electrically as an option. High resilient polyurethane foam and aerated balanced, our mattresses are hypoallergenic, anti-bacterial and anti-mite treated. They are covered with a quilted bed cover. Note, the two storage drawers under the bed. / Das Queensbett ist mit verstellbarer Kopfpartie (als Option auch elektrisch möglich). Alle unsere Matratzen garantieren optimalen Komfort: Sie sind aus Polyuréthanschaum mit hoher Dichte, hautfreundlich und gegen Bakterien und Spinnmilben vorbehandelt. Sie werden mit einer Tagesdecke geliefert. Nicht zu vergessen sind die beiden Schubladen unter dem Bett. / Letto centrale con testiera reclinabile, in opzione anche elettricamente. Tutti i nostri materassi BULTEX, con schiuma poliuretana garantiscono un comfort ottimale : Ipoallergenic, antibatterici e antiacari, sono rivestiti con copriletto. Da notare i due cassetti sotto il letto.



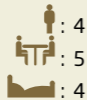
French beds / Die Festbetten / Letti fissi



G690LPR

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



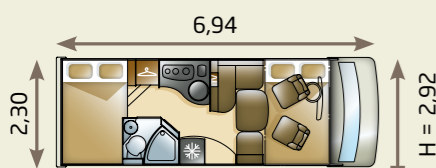
P680LPR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



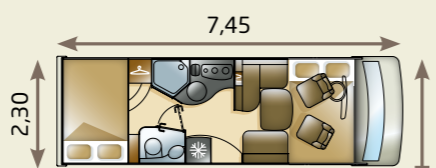
Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage



G690LGR

Cowl / Windlauf / Scudato

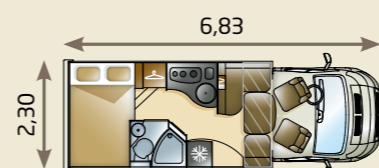
M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



G740LGR

Cowl / Windlauf / Scudato

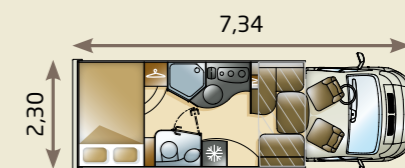
M : 2,3 L
 ▲ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg



P680LGR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



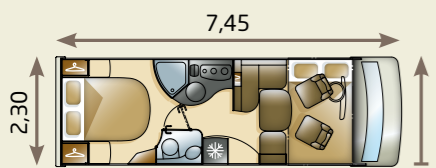
P730LGR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



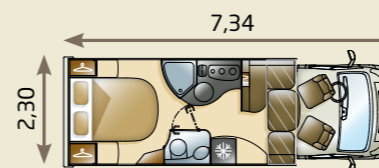
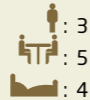
Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali



G740LCR

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg



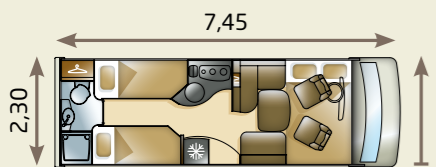
P730LCR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



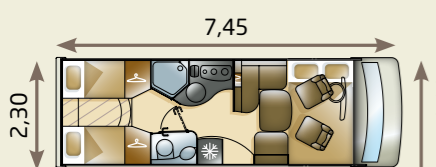
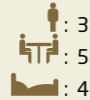
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli
 Rear transverse bathroom / mit Badezimmer im Heck / al bagno in coda
 On garage / Über Garage / con garage



G740LJR

Cowl / Windlauf / Scudato

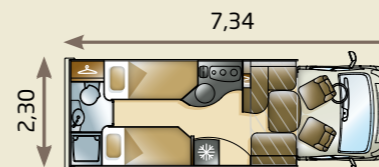
M : 2,3 L
 ▲ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg



G740LGR

Cowl / Windlauf / Scudato

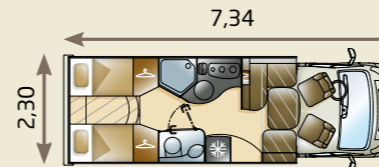
M : 2,3 L
 ▲ : 3 240 kg
 ▲ : 3 500 kg



P730LJR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



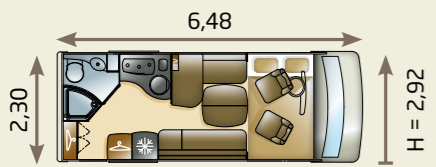
P730LGR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



The Compacts / Die Kompakten / Compatti



G640LR

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 ▲ : 3 155 kg
 ▲ : 3 500 kg



M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)

▲ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)

▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)

👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti viaggio

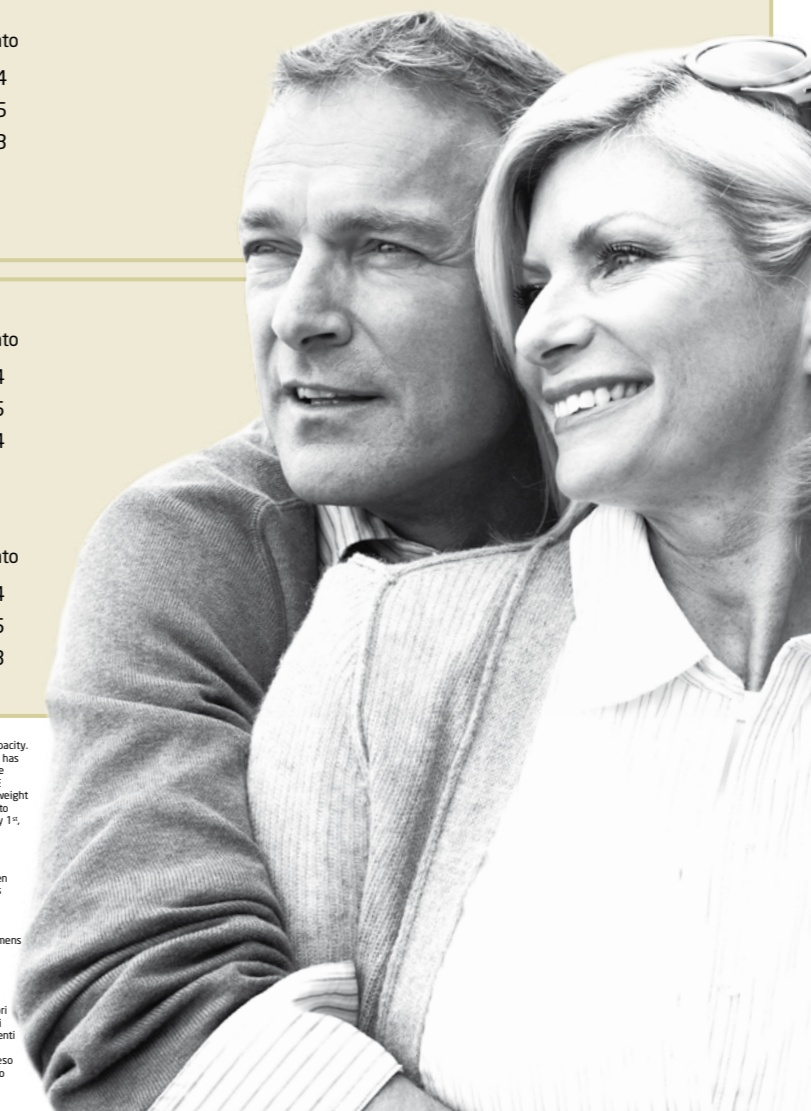
🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo

🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto

GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin of error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2012 Collection: motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2012 collection when they are registered from July 1st, 2011. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

DE - Die laut Kfz-Brief/Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung aufs genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgründrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließt ein, die zu 90% gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeugs als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen: z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitsgehalt der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzuwecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung: im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acqua chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula: variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2012: i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2012, immatricolati a partire dal 1 luglio 2011.





Aventura

BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA



1



2



3



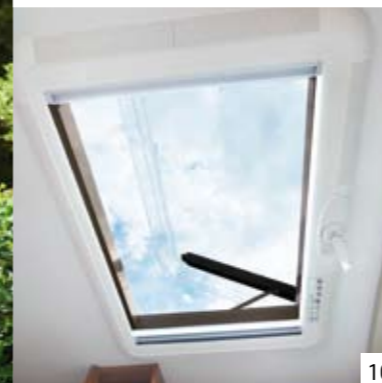
5



6



7



10



11

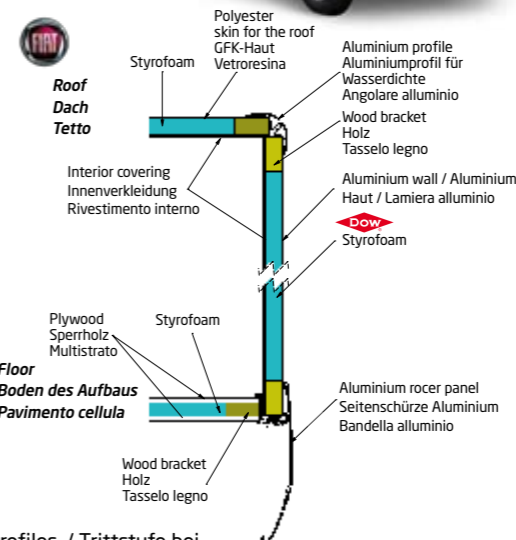


8



9

Optional skydome for low profiles (standard on profiles with electric drop down bed) / Option Skydome in der Frontmaske der Teilintegrierten (serienmäßig bei den Teilintegrierten Modellen mit Hubbett vorne) / In opzione skydome nel cupoline dei profilé (di serie sui modelli con letto a discesa)



- + FIAT Camping Car Special, wide rear track 1980mm, Euro 5 / Fahrgestell FIAT Camping Car Spezial mit breitem hinterem Radstand 1980mm / FIAT Camping Car Special, carreggiata allargata 1980mm
- + ABS
- + Cab air-conditioning / Klimaanlage Fahrerhaus als Option / Climatizzatore cabina
- + Overlaproof for improved roof to body seal / GFK- Dach gegen Hagel / Tetto in poliestere contro la grandine
- + Isolated sandwich floor of 36 mm thick / Isolierter Sandwichboden 36 mm / Pavimento sandwich isolato 36 mm
- + Motorhome and garage insulation in Styrofoam / Isolierung Aufbau und Stauraum mit Styrofoam / Isolamento cellula e gavone in Styrofoam
- + Acoustic, thermal and antivibratory insulation strengthened on the A-Class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group : SILENT PLASTIC® / Verstärkte Wärm- und Lärmisolierung im Fahrerhaus und unter der Kühlerhaube bei den Integrierten durch SILENT PLASTIC®, ein Material, das exklusiv von PILOTE patentiert wurde / Isolamento acustico, termico e antivibratorio, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, con il sistema brevettato dal gruppo PILOTE : SILENT PLASTIC®
- + White aluminium side skirts / Seitenschürzen Aluminium weiß / Bandella alluminio bianco
- + Electric adjustable & heated rear-view mirrors on coachbuilts and low profiles / Elektrische und beheizte Rückspiegel bei Alkoven und Teilintegrierten / Retrovisori elettrici e riscaldati su mansardati e profilé
- + Vision Systems rear view mirrors with integrated radio antenna for A-class / Elektrische und beheizte Rückspiegel Vision System mit integrierter Radioantenne für die Integrierten / Retrovisori elettrici e riscaldati Vision System con antenna radio integrata sugli integrali
- + Tilting windows with aluminium frame / Ausstellfenster mit Aluminiumrahmen / Finestre a proiezione con cornice in alluminio
- + HEKI 3 or MIDI HEKI Sunroof, according to layouts / Hebekipppdach HEKI 3 oder MIDI HEKI je nach Grundriss / Oblo panoramico HEKI 3 o MIDI HEKI, a seconda della pianta
- + Entrance door with optional integrated flyscreen on caravan door (except G600) / Aufbautür mit Faltschleppgitter als Option (außer G600) / Porta cellula standard con zanzariera scorrevole in opzione (salvo G600)
- + Radio/CD prewired / Vorverkabelung für Radio / Predisposizione radio
- + Option Radio/CD / Als Option Autoradio CD mit USB/AUX - Anschluss / In opzione autoradio CD (ingresso USB/AUX)
- + Outside lighting / Außenbeleuchtung / Illuminazione esterna
- + Prewiring for solar panel and sat antenna / Vorverkabelung Solaranlage und Satellitenantenne / Pre-cablaggio per pannello solare e per antenna satellitare
- + Optional DPS double floor on coachbuilts / Service Doppelboden als Option bei den Alkovenmodellen / In opzione DPS su mansardati
- + Optional fog lamps with diurnal lights on A-Class / Als Option Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht für die Integrierten / In opzione fari antinebbia con luci diurne sugli integrali
- + Optional new profile Skydome sunroof (standard on P716LPA / P716LGA / P736LCA) / Neue Frontmaske der Teilintegrierten, als Option Skydome (serienmäßig bei den Modellen P716LPA / P716LGA / P736LCA) / Nuovo cupolino dei profilé con Skydome in opzione (di serie sui modelli P716LPA / P716LGA / P736LCA)
- + MTPLM 3500 kg / Technisch Zulässige Gesamtmasse 3500 kg / Massa maxima a 3500 kg
- + 5 traveling seats with belts on coachbuilts / 5 eingetragene Sitzplätze für die Alkovenmodelle / 5 posti omologati sui mansardati
- + 4 traveling seats with belts on profiles (except 5 on model P716LPA) / 4 eingetragene Sitzplätze für die Teilintegrierten (außer beim P716LPA: 5 Plätze) / 4 posti omologati sui profilé (tranne 5 su P716LPA)
- + 4 traveling seats with belts on A-classes / 4 eingetragene Sitzplätze für die Integrierten / 4 posti omologati sugli integrali

1/ Standard CCS X250 Spécial Camping Car 2L 35L base on coachbuilts and low profiles, 2,3l on A-Classes, Euro 5. / Fahrgestell FIAT Camping Car Spezial 2.0l 35L, Euro 5, serienmäßig. / Telaio FIAT X250 Camping Car Special 2.0l - 35L di serie, norma Euro 5.

2/ Optional double floor insulated and heated DPS on coachbuilts standard on A-Classes. / Option DPS Service Doppelboden für die Alkovenmodelle, serie auf den Vollintegrierten. / In opzione DPS su mansardati (doppio pavimento riscaldato e isolato), de serie su Integrali.

3/ New Softtouch dashboard with black trim and occlusions side driver door on FIAT. / Neues Armaturenbrett mit Softtouch und schwarze Verkleidung der Schieberverunkelung sowie die Fahrertür bei Modellen auf FIAT. / Nuovo cruscotto Softtouch con finiture in nero degli oscuranti laterali e porta conducente su FIAT.

4/ Standard sliding cab insulation on A-Class, optional on coachbuilt and profile. / Schieberverunkelungen im Fahrerhaus serienmäßig bei den Integrierten, Option bei Alkoven und Teilintegrierten. / Oscuranti cabina scorrevoli di serie su integrali, in opzione su mansardati e profilé.

5/ Standard cell door with optional flyscreen and central locking (except on G600). Outside lighting. / Aufbautür mit Faltschleppgitter mit Zentralverriegelung Fahrerhaus als Option (außer G600), Außenbeleuchtung serienmäßig. / Porta cellula standard con zanzariera e chiusura centralizzata cabina in opzione (non disponibile su G600). Illuminazione veranda di serie.

6/ New Vision Systems rear view mirrors with integrated radio antenna for A-class. / Für die Integrierten elektrische und beheizte Rückspiegel Vision Systems mit integrierter Radioantenne im linken Spiegel. / Retrovisori elettrici e riscaldati Vision Systems con antenna radio integrata sul retrovisore sinistro per gli integrali.

7/ Integrated entrance step on low profiles. / Trittstufe bei Teilintegrierten. / Scalino integrato sui profilé.

8/ Standard Radio/CD. / Als Option Autoradio CD mit USB/AUX - Anschluss. / Autoradio CD in opzione con entrata USB/AUX.

9/ Tilting windows with aluminium frame. / Ausstellfenster mit Aluminiumrahmen. / Finestra a proiezione con cornice in alluminio.

10/ HEKI 3 or MIDI HEKI Sunroof depending on the layout. / Hebekipppdach HEKI 3 oder MIDI HEKI je nach Grundriss. / Oblo panoramico HEKI 3 o MIDI HEKI a seconda del modello.

11/ New grey front bumpers on coachbuilts and low profiles. / Neue Stoßstange anthrazitgrau für Alkovenmodelle und Teilintegrierte. / Nuovo paraurti cabina antracite sui mansardati e sui profilé.





Aventura

INSIDE INNENAUSSTATTUNG ALL'INTERNO



- + Furniture Summer Cherry with rounded shape and new furniture handles with brushed stainless steel finish / Möbelfarbe Summer Cherry mit gewölbten Fronten und Handgriffen aus gebürstetem Aluminium / Mobilio Summer Cherry con forma bombata, nuove maniglie con finitura inox satinata
- + Combi heater/boiler C4000 / Kombiheizung/ Boiler C4000 / Riscaldamento/boiler TRUMA C4000
- + Heating system while driving regulator inverter / Zusatzheizung beim Fahren / Riscaldamento in marcia
- + Furniture for flat TV screen / Fernsehschrank für Flachbildschirm und Receiver / Mobile per TV schermo piatto
- + Maxi L shaped lounge (except Coachbuilts and G600) / Sitzgruppe in L-Form (außer Alkoven und G600) / Salone a L (salvo mansardati e G600)
- + Automatic THETFORD 149L fridge/freezer (except 971 on P600LPA and G600) / Automatischer Kühlschrank THETFORD 149 ltr. Kapazität (97 ltr Kühlschrank für P600 und G600) / Frigorifero automatico 149l THETFORD (tranne 971 su P600LPA e G600)
- + Classic seats covers in cab for coachbuilts and profiles / Schonbezüge im Fahrerhaus für Alkoven und Teilintegrierte / Coprisedili cabina per mansardati e profilé
- + Curtain partition between cab and living area / Trennvorhang zwischen Fahrerhaus und Aufbau / Tenda di separazione ambienti
- + Optional AGUTI seats, adjustable in height for A-Classes / Als Option AGUTI Sitze drehbar und höhenverstellbar für die Integrierten / In opzione sedili AGUTI girevoli, regolabili in altezza per integrali
- + Standard sliding cab insulation on A-Class / Faltisoliervorhang serienmäßig bei den Integrierten / Oscuranti cabina scorrevoli plissettati di serie su integrali
- + Optional oven above the fridge / Als Option Backofen mit gewölbter Front über dem Kühlschrank / In opzione forno con porta bombata posizionabile su frigorifero
- + Choice of 6 fabrics / 6 Stoffbezüge zur Auswahl / 6 tessuti a scelta

1/ Kitchen with numerous arrangements: spice rack, cutlery rack, kitchen paper rack, cloth rack to facilitate your life while you are on the road. / Die Küche ist mit vielen Accessoires ausgestattet: Gewürzregal, Besteckablage, Handtuchhaken und Ablage für Küchenrolle. / La cucina complice, completamente equipaggiata con a disposizione numerosi vani : portaspezie, porta posate e portatorolo, tutto per facilitare la vita in viaggio.

2/ Automatic THETFORD 150L fridge/freezer with a rounded door (except on P600 and G600) / Automatischer Kühlschrank THETFORD 149 ltr. Kapazität mit gewölbter Front anthrazitgrau (außer P600 und G600). / Frigorifero THETFORD automatico 149 l con porta bombata, grigio antracite (tranne P600 e G600).

3/ Optional oven or oven with grill / Als Option gibt es den Backofen oder Backofen mit Grill. / In opzione forno o forno con grill.

4/ Sliding drawer with basket in the kitchen / Schublade mit Topfauszug in der Küche. / Vani cucina scorrevoli.

5/ Bottle rack in models P716LGA and P716LPA / Flaschenschrank in den Modellen P716LGA und P716LPA / Porta bottiglie su modelli P716LGA e P716LPA

6/ New bathroom with more space / Neues ergonomisches Badezimmer. / Nuovo bagno più ergonomico, per maggiore comodità.

7/ Classic seats covers in cab assorted to the cushions colours / Die Fahrersitze sind in der gleichen Stofffarbe wie die Sitzgruppe im Fahrzeug. / Coprisedili cabina dello stesso tessuto della zona living.

8/ Optional AGUTI seats, adjustable in height for A-Classes. / AGUTI Sitze für die Integrierten als Option. / Sedili AGUTI in opzione su integrali

9/ Combi heater/boiler C4000. / Kombiheizung / Boiler C4000. / Riscaldamento C4000 combinato/boiler.

10/ Heating system while driving regulator inverter. / Zusatzheizung beim Fahren. / Sistema gas che permette l'uso del riscaldamento in marcia.

11/ Flat TV furniture with decoder fixture. / Fernsehschrank für Flachbildschirm und Receiver / Mobile per TV schermo piatto con spazio per decoder.

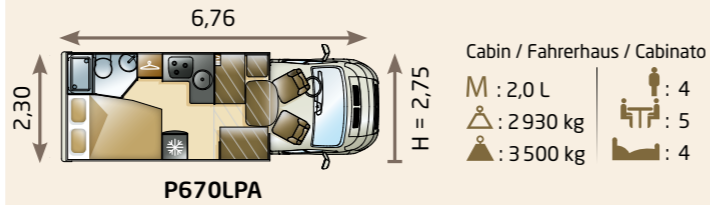
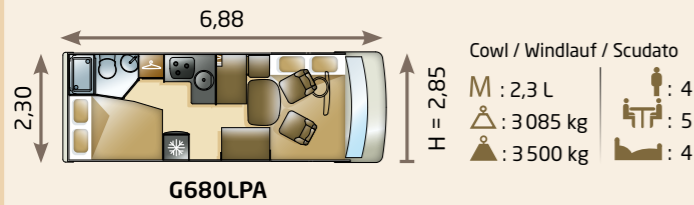
12/ New control panel with integration of the TRUMA switches, and sounds for heating. / Neue Schaltzentrale mit integriertem TRUMASchalter, Sonde für die Heizung. / Nuova centralina con bottoni di comando per TRUMA, sonda riscaldamento.

13/ Headboard beds of central beds dressed to enhance your comfort. / Für mehr Komfort wurden die Kopfenden der Queensbetten mit Stoff überzogen. / Testata del letto sulle piante letto centrale per un miglior comfort.

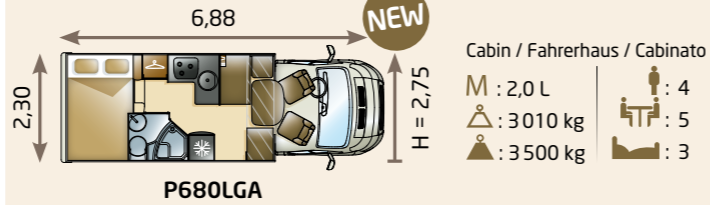
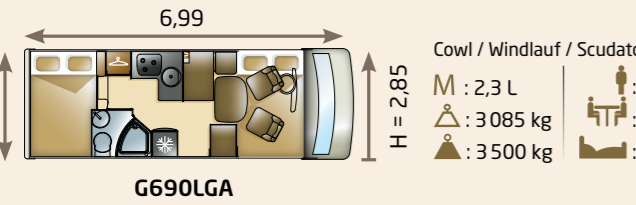
Aventura



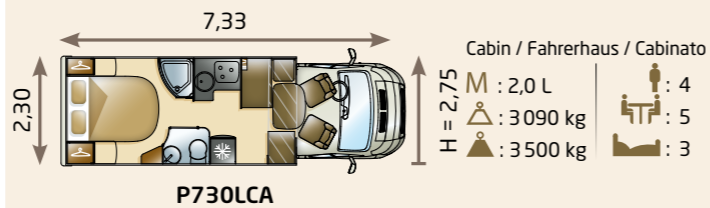
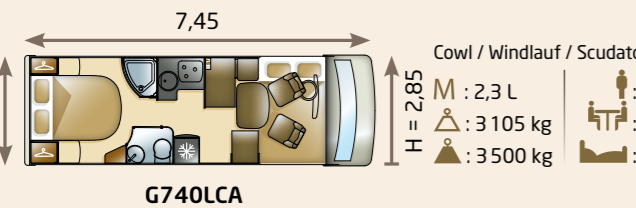
French beds / Die Festbetten / Letti fissi



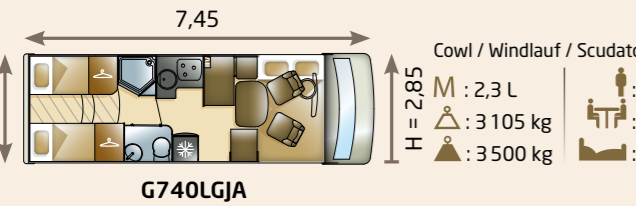
Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage



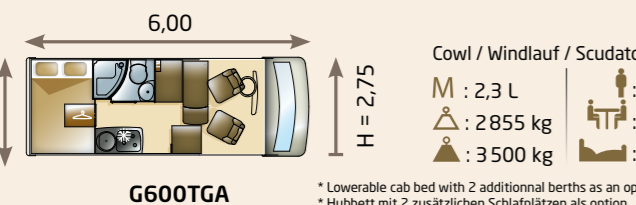
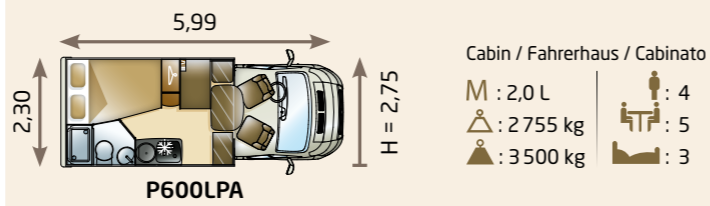
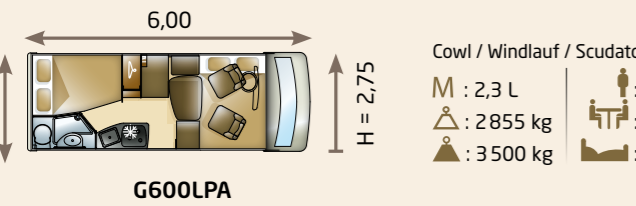
Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali



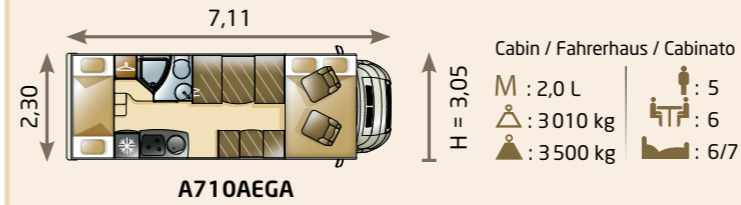
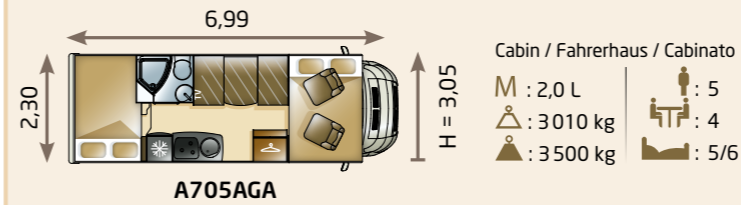
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli



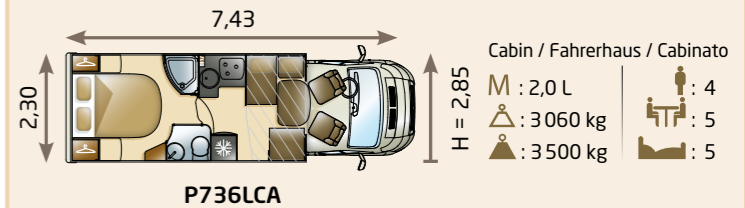
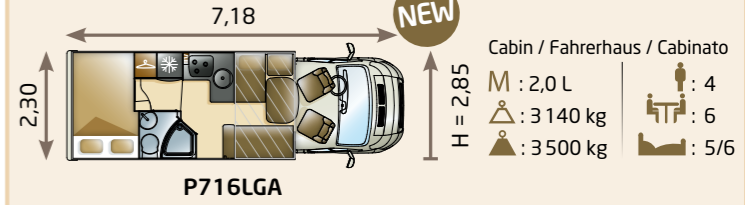
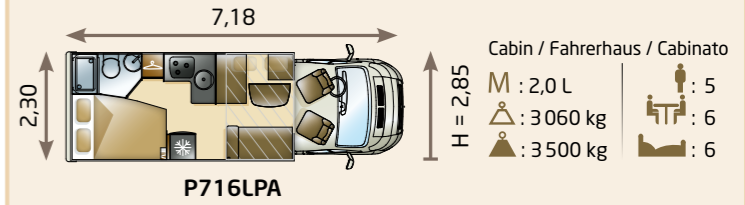
The Compacts / Die Kompakten / I Compatti



* Lowerable cab bed with 2 additional berths as an option.
* Hubbett mit 2 zusätzlichen Schlafplätzen als option.
* Opzione letto basculante con 2 posti letto aggiuntivi.



THE ADJUSTABLE MODELS Drop-down double beds
DIE MUDULIERBAREN Elektrisches Hubbett
I MUDULABILI Letto fissoelettrico



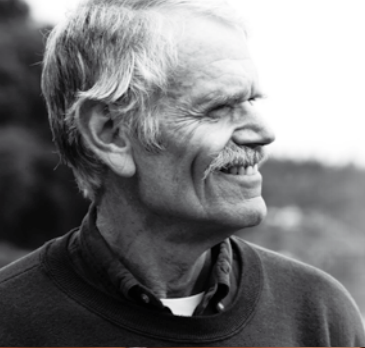
- M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)
- △ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)
- ▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)
- 👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti viaggio
- 🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo
- 🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto

GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin for error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2012 Collection - motorhomes presented in this present catalog are considered belonging to the 2012 collection when they are registered from July 1st, 2011. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

DE - Die laut Kfz-Brief/-Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung auf's genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließen, die zu 90 % gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5% Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeugs als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen: z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitseffekte der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzuwecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung, im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

IT - I posti omologati e la massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acqua chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula: variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2012 »: i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2012, immatricolati a partire dal 1 luglio 2011.





UPHOLSTERY STOFFE UND BEZÜGE TESSUTI E SELLERIA

GB - To personalize your motorhome to your taste, PILOTE offers a choice of fabrics carefully selected for their resistance, touch and ease of maintenance.
The original seats are covered with cushion covers, which are lined and accorded to the upholstery of the lounge. The cushions are lined with a quilted fiber improving seating comfort.

D - Damit Sie Ihr Reisemobil nach Ihren Wünschen gestalten können, haben Sie bei PILOTE die Möglichkeit aus einer großen Stoffpalette auszuwählen. Die Stoffe zeichnen sich durch ihren Komfort und ihre Widerstandsfähigkeit aus; sie sind leicht zu reinigen und fühlen sich angenehm an.
Die Sitze im Fahrerhaus sind mit dem gleichen Stoff wie die Sitzgruppe bezogen. Die Bezüge der Sitzflächen der Dinette sind mit einer wattierten Faser gefüttert, die den Sitzkomfort verbessert.

I - Per personalizzare il veicolo a tuo piacimento, PILOTE ti offre una scelta di tessuti rigorosamente selezionati per resistenza e tramatura.
I sedili d'origine vengono rivestiti con copri sedili che riprendono i motivi della selleria nella dinette. I cuscini della dinette sono a doppio strato di fibra ovattata per migliorare il comfort di seduta.



Seats Polsterform Cuscini **Aventura**



Seats Polsterform Cuscini **Référence**



Seats Polsterform Cuscini **Explorateur**



Seats Polsterform Cuscini **Explorateur**

Standard Aventura, Référence, Explorateur fabrics / Serienmäßige Stoffe für Aventura, Référence, Explorateur / Tessuti di serie su Aventura, Reference, Explorateur



Pistache



Indiana



Amande



Sardaina



Macadamia



Espresso



Macaron

Optional fabrics on Explorateur, standard fabrics on Explorateur Diamond Edition / Stoffe Option bei Explorateur, serienmäßig bei Explorateur Diamond Edition / Tessuti in opzione su Explorateur, di serie su Explorateur Diamond Edition



Pécan leather/microfiber
Pécan Leder /Microfaser
Pécan pelle/microfibra



Ibiza leather/microfiber
Ibiza Leder /Microfaser
Ibiza pelle/microfibra



Sésame leather/microfiber
Sésame Leder /Microfaser
Sésame pelle/microfibra



Moka leather/fabric
Moka Leder /Stoff
Moka pelle/tessuto



Muscade leather/fabric
Muscade Leder /Stoff
Muscade pelle/tessuto



Coco leather/fabric, available on Explorateur Diamond Edition only
Coco Leder /Stoff, nur erhältlich für Explorateur Diamond Edition
Coco pelle/tessuto, disponibile solo su Explorateur Diamond Edition



Optional leather Ivoire
Option Leder Ivoire
In opzione pelle Ivoire



Optional leather Nougat
Option Leder Nougat
In opzione pelle Nougat

Not contractual photos / Nicht vertragliche Fotos / Foto non contrattuali





FROM DESIGN TO DELIVERY, THE REQUIREMENT OF THE BEST VOM KONZEPT BIS ZUR LIEFERUNG VERLANGEN WIR DAS BESTE DALLA PROGETTAZIONE ALLA CONSEGNA, L'ESIGENZA DEL MEGLIO

GB - For nearly 50 years now, PILOTE combines its expertise, its commitment to customer service finishes. Technology, quality, design, safety, innovation and comfort are the hallmarks of an industry serving the recreational vehicle. With quality standards more and more demanding, each vehicle is monitored continuously on line and on end line in each AUP (autonomous unit of production) and a watertight control at the very end. As a family business, PILOTE continuously develops new generations of motorhomes, introducing new concepts, always keeping his spirit as a craftsman, which has built its solid reputation. With a process-oriented innovation, our research department works tirelessly on the original style as on the use of advanced technologies. The careful design and passion for perfection of our models are the basic elements that distinguish the brand PILOTE.

D - Seit fast 50 Jahren verbindet PILOTE sein Know-how mit Kundenservice, Technologie, Qualität, Design und Sicherheit. Dabei sind Innovation und Komfort die Schlüsselbegriffe einer Industrie im Dienste des Freizeitfahrzeuges. Jedes Fahrzeug wird während der Produktion, sowie nach jeder Produktionsetappe einer strengen Kontrolle unterzogen. Bei der Endkontrolle wird auch ein Wasserdichtheitstest gemacht. Als Familienbetrieb entwickelt PILOTE ständig neue Reisemobile mit neuen Konzepten und Grundrissen. Dabei



PILOTE plant of La Limouzinière, manufacturing site for Aventura and Référence models / Die Fabrik PILOTE in La Limouzinière: Produktionsstätte der Modelle Aventura und Référence / Stabilimento PILOTE a La Limouzinière, polo produttivo dei modelli Aventura e Référence.

wird nicht vergessen, daß sich unser Renommee auf unserem außergewöhnlichen Handwerk und Wissen aufgebaut hat. Unser Entwicklungsbüro arbeitet unermüdlich an der Originalität des Stils sowie der Nutzung der fortgeschrittensten Technologien. Das Design sowie die Vollendung unserer Modelle sind Elemente, die PILOTE kennzeichnen.

I - Da più di 50 anni PILOTE mette al servizio del cliente il proprio savoir-faire. Tecnologia, qualità, sicurezza, innovazione, comfort sono le parole chiave di un'industria al servizio dei veicoli ricreazionali. Con standard di qualità sempre più elevati, ogni veicolo è oggetto di un controllo continuo sulla linea di produzione e alla fine dei vari step produttivi per ogni singola Unità di Produzione così come il controllo tenuta infiltrazioni. Azienda a conduzione familiare, PILOTE si propone di sviluppare continuamente nuove generazioni di veicoli, adottando i più moderni concetti costruttivi e nuove soluzioni abitative, tenendo sempre in mente il proprio spirito « artigiano », su cui si fonda la sua solida reputazione.

Il nostro ufficio tecnico lavora senza tralasciare mai l'originalità dello stile e l'uso delle tecnologie più avanzate. L'accento posto sul design e la ricerca della perfezione dei nostri modelli, sono gli elementi principali che contraddistinguono il marchio PILOTE.



PILOTE plant of La Membrolle-sur-Longuenée, manufacturing site for Explorateur and Explorateur Diamond Edition models / Die Fabrik PILOTE in La Membrolle-sur-Longuenée: Produktionsstätte der Modelle Explorateur und Explorateur Diamond Edition / Stabilimento PILOTE a La Membrolle-sur-Longuenée, dove vengono prodotti gli Explorateur e Explorateur Diamond Edition.

NOTHING LEFT TO CHANCE! NICHTS WIRD DEM ZUFALL ÜBERLASSEN! NIENTE E' LASCIATO AL CASO !

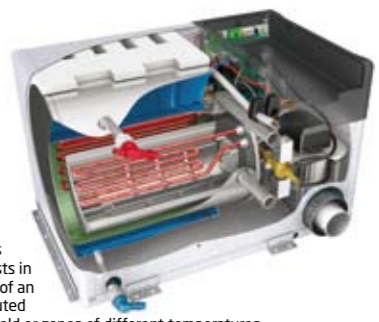
GB - Vehicles are tested for quality without compromise. To ensure optimum quality, vehicles are tested supposedly most difficult in extreme conditions. The results of these tests are operated by our engineers for development and optimization of consecutive parts of the body and development of our motorhomes.

D - Unsere Fahrzeuge werden nach strengen Kriterien geprüft, um Ihnen eine einwandfreie Qualität zu garantieren. Um Ihnen eine optimale Qualität zu gewährleisten, werden unsere Fahrzeuge unter oft extremen Bedingungen getestet. Die Ergebnisse dieser Tests werden von unseren Ingenieuren ausgewertet und für die Weiterentwicklung und die Optimierung der Teile der Karosserie und der Einrichtung unserer Reisemobile genutzt.

I - I veicoli sono messi a dura prova per una qualità senza compromessi. Per darti una qualità ottimale, tutti i veicoli passano attraverso i più difficili test, fatti in condizioni spesso estreme. I risultati di questi test sono esaminati dai nostri ingegneri per uno sviluppo e ottimizzazione delle fasi di assemblaggio della carrozzeria e dell'equipaggiamento del veicolo.

ALDE

GB - As a major customer of ALDE in the motorhome industry, ALDE and PILOTE have built together a system that guarantees a comfortable heating and hot water in all seasons. We must be able to withstand the climatic conditions of the Scandinavian countries to meet the demanding criteria of users living in the Arctic climate. To check whether this is indeed the case, we perform numerous tests in a cold room at ALDE, to ensure the quality of an efficient heating system with heat distributed evenly, without creating a feeling of wall cold or zones of different temperatures.



D - ALDE und PILOTE haben zusammen ein System gebaut, das eine komfortable Heizung und heißes Wasser zu jeder Jahreszeit garantiert. Unsere Fahrzeuge müssen fähig sein, den klimatischen Bedingungen der skandinavischen Länder standzuhalten, indem sie auf die anspruchsvollen Kriterien der Benutzer antworten, die unter dem arktischen Klima leben. Um zu prüfen, ob dies wirklich der Fall ist, durchführen wir zahlreiche Tests im Kühlraum, um uns von der Qualität eines leistungsstarken Heizungssystems zu vergewissern und zu kontrollieren ob die Wärme sich einheitlich im Fahrzeug verteilt und keine Kaltzonen entstehen.

I - Principale cliente di ALDE nel settore dei veicoli ricreazionali, ALDE e PILOTE hanno progettato insieme un sistema che garantisce una temperatura ottimale e acqua calda in tutte le stagioni. I nostri veicoli devono essere in grado di resistere alle condizioni climatiche dei paesi scandinavi per poter rispondere ai clienti che vivono in climi rigidi. Per verificare l'efficacia del riscaldamento, vengono realizzati numerosi test in camere fredde direttamente da ALDE, per poter garantire un sistema di riscaldamento efficace, capace di ripartire il calore in modo omogeneo senza creare zone con temperature diverse oppure la sensazione di pareti fredde.

ROAD TESTS / STRABENTESTS / TEST DI GUIDA

GB - Our vehicles pass road tests which purpose is to study the behavior of the structure of the RV and its accessories in a simulated road haulage for a customer equivalent of 40,000 kilometers. During these tests, vehicles are weighted to simulate the load Max masses positioned in the cupboards and bunks loaded, full water tanks, gas bottles, equivalent mass of bicycle rack, 70 kg on each seat, driver and front passenger, passenger in the backseat. Whatever the level of the range, it is clear from these tests that vehicles have no damage, no breakage or cracks and have not caused any blemishes on the body of the vehicle.



D - Unsere Fahrzeuge legen Straßentests ab, deren Ziel darin besteht, das Verhalten der Struktur des Reisemobils und seines Zubehörs in Fahrsituationen zu untersuchen. Bei diesen Tests werden die Fahrzeuge mit Ballast beladen, um die Höchstladung zu simulieren: Gewichte werden in den Wandschränken und Stauräumen untergebracht, der Wassertank wird gefüllt, die Gasflaschen werden installiert. Für jeden Passagier werden die Sitze (Vorder- und Rücksitze) mit jeweils 70 kg beschwert. Ungeachtet der Bauweise geht aus diesen Tests hervor, dass die Fahrzeuge nach den Tests keine Schäden aufweisen und dass sich weder Risse noch sonstige Veränderungen an der Karosserie bilden.



I - I nostri veicoli passano attraverso test di guida con lo scopo di analizzare il comportamento della struttura del camper e dei suoi accessori come una simulazione di viaggio, un test equivalente a 40000 chilometri percorsi. Durante questi test, i veicoli vengono provati per simulare il carico massimo: sono gravati da pesi all'interno dei pensili e dei gavoni, serbatoi acqua pieni, bombole del gas, peso su porta-bici, 70Kg di carico su ogni posto a sedere (conducente e passeggero in cabina, passeggeri nella dinette). Indipendentemente dal livello di gamma, i veicoli escono da questi test senza presentare alcuna degradazione, alcuna rottura o crepa e non hanno nessun difetto circa la struttura del veicolo.



www.PILOTE.fr

GB - Whatever you would like to know about PILOTE, its products, its history, current events, the address of its dealers in your area ... it's easy, simply log on www.pilote.fr. You'll discover all the new 2012 video and 360°.

Our factories are opened to all motorhome lovers. You can, via our website www.pilote.fr, subscribe to our plant visits that take place every first Thursday of each month (except August) at the factories of La Limouzinière (44), the historical head office, and in Membrolle Longuenée (49). The tours are free and supervised by employees of the plant that will make you discover their production tool and will help you to understand the process of manufacturing a recreational vehicle.

D - Sie finden alles über PILOTE, unsere Produkte, die Geschichte, Aktuelles, die Adresse des Vertragshändlers in Ihrer Region auf www.pilote.fr. Entdecken Sie alle Neuheiten 2012 auf Video in 360°. Unsere Fabriken können von allen Reisemobilliebhabern besichtigt werden. Sie können sich via unserer Internet-Adresse www.pilote.fr für unseren Fabrikbesuche anmelden, die jeweils am ersten Donnerstag jedes Monats (außer dem Monat August) für die Fabriken in Limouzinière (44), der historische Sitz, und in Membrolle auf Longuenée (49) stattfinden. Die Besuche sind kostenlos und werden von den Angestellten unserer Fabriken organisiert. Sie werden Ihnen mit Leidenschaft unsere Produktionsanlagen zeigen und Ihnen erlauben, das Fertigungsverfahren eines Freizeitfahrzeugs besser zu verstehen.

I - Se vuoi scoprire il mondo PILOTE, i suoi prodotti, la storia, le news, l'indirizzo del concessionario della tua regione... niente di più semplice, basta collegarsi al sito www.pilote.fr. Troverai tutte le novità 2012 e video con vista a 360° dei vari modelli. Le nostre fabbriche sono aperte a tutti gli appassionati dei veicoli ricreazionali. Sul nostro sito internet www.pilote.fr potrai iscriverti per una delle nostre visite in fabbrica che si svolgono i primi giovedì di ogni mese (tranne il mese di agosto) sia a La Limouzinière (44), la sede storica, che a La Membrolle-sur-Longuenée (49). Le visite sono gratuite e svolte dagli impiegati dell'azienda e ti permetteranno di scoprire più approfonditamente i processi produttivi per la realizzazione di un veicolo ricreazionale.



GP ASSISTANCE
03 29 39 31 31

GB - PILOTE offers free assistance for the purchase of any PILOTE 2012. Trailer, cell and equipment assistance diagnostic, 7 days a week and 24 hours a day, made by a motorhome technician. This specialist will answer all your questions and help you solve your technical problems.

After delivery of your PILOTE motorhome collection 2012 and the date of registration of your motorhome, your dealer will validate

TRAVEL WITH A QUIET SPIRIT:
1 YEAR TELEPHONE SUPPORT OFFERED,
7 DAYS A WEEK, 24 HOURS A DAY

the assistance and you will receive a card showing your Subscriber number and your call number.

This service is offered in partnership with STAR MOBIL SERVICE, which after 12 months will offer you to take out a contract extension.

*Offer valid for vehicles registered in France, Monaco and Andorra.e.

D - Gilt nur für Frankreich.

I - In Francia unicamente.

WATERTIGHT 5-YEARS GUARANTEE 5 JAHRE DICHTIGKEITSGARANTIE GARANZIA 5 ANNI PER INFILTRAZIONI

GB - To ensure that your travels go smoothly, our motorhomes are equipped with the best equipment and they are guaranteed watertight for 5 years (annual inspection compulsory). 2 year warranty for the trailer and the chassis.

D - Um in Ruhe reisen zu können, sind unsere Reisemobile mit den besten Produkten ausgestattet und 5 Jahre auf Dichtigkeit garantiert (jährliche Kontrolle ist notwendig). Es bestehen 2 Jahre Garantie auf Fahrgestell und Aufbau.

I - Per viaggiare in tutta tranquillità, sui nostri modelli la garanzia infiltrazioni ha validità 5 anni (con controllo annuale obbligatorio). La garanzia legale su telaio e cellula è di 2 anni.



Our partner / Unser Partner VIAXEL LOISIRS



GB - For many people, to buy a motorhome is a dream. To allow you to realize it, PILOTE and VIAXEL LOISIRS offer solutions of customized financing, adapted to your needs (in France only)

VIAXEL LOISIRS IS A TRADEMARK OF CA CONSUMER FINANCE LTD - 128-130, BOULEVARD RASPAIL - 75006 PARIS - RCS PARIS 542 097 522

D - Gilt nur für Frankreich

I - In Francia unicamente

PILOTE et vous A team at your service

GB - Boasting an undeniable expertise, our customer relationships device PILOTE & VOUS will answer all your questions and provide further information about the new range.

Our device has an Azur type phone number, it will cost you the price of a local call (for France only).

Opening hours: 8:30 am to 12:30 am / 14 pm - 17:30 pm

D - Gilt nur für Frankreich













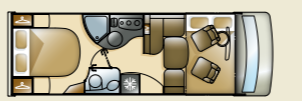
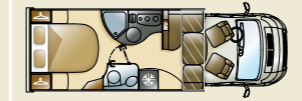
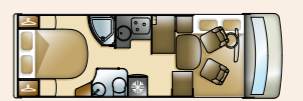

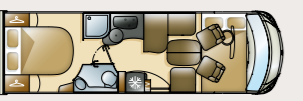
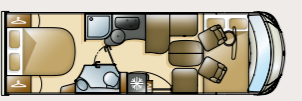
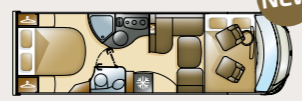

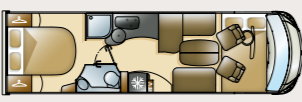

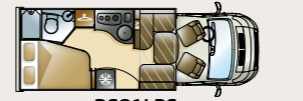
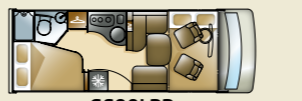



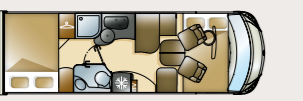
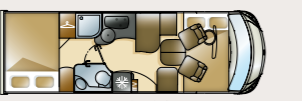
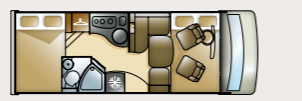

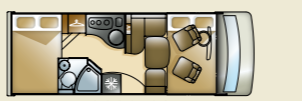
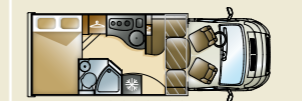

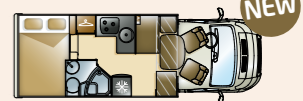
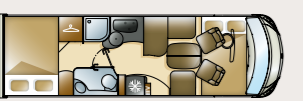
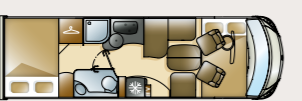
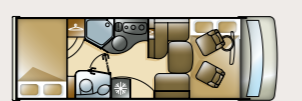
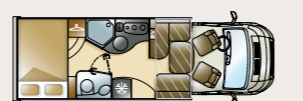

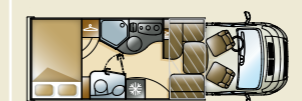
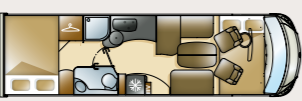


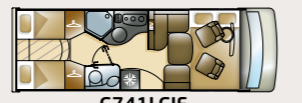
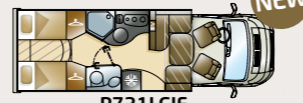
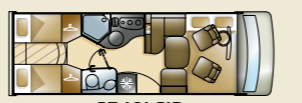

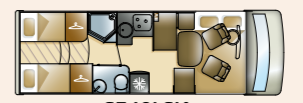



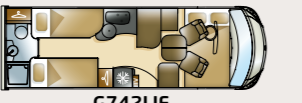









I - In Francia unicamente

Explorateur
Diamond Edition


Explorateur


Référence


Aventura


								
Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali	 G743LCE	 G742LCE	 G741LCE	 P731LCE	 G740LCR	 P730LCR	 G740LCA	 P730LCA
	 G783LCE	 G782LCE	 G781LCE					
	 G837LCE	 G832LCE						
French beds / Die Festbetten / Letti fissi			 G691LPE	 P681LPE	 G690LPR	 P680LPR	 G680LPA	 P670LPA
Garage versions / Die Betten über Garage / Letti garage	 G743LGE	 G742LGE	 G691LGE	 P681LGE	 G690LGR	 P680LGR	 G690LGA	 P680LGA
	 G783LGE	 G782LGE	 G741LGE	 P731LGE	 G740LGR	 P730LGR		
		 G832LGE						
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli on garage / Über Garage / con garage	 G743LGJE	 G742LGJE	 G741LGJE	 P731LGJE	 G740LGR	 P730LGR	 G740LGJA	
	 G783LGJE	 G782LGJE						
		 G832LGJE						
Rear transverse bathroom / mit Badezimmer im Heck / al bagno in coda		 G742LJE	 G741LJE	 P731LJE	 G740LJR	 P730LJR		
Transverse central bed / Die Queensbetten quer / I letti centrali trasversali		 G742LCE						
THE COMPACTS / DIE KOMPAKTEN / I COMPATTI								
	 P600LPA	 G600LPA	 G600TGA	 G640LR				
	<i>Aventura</i>	<i>Aventura</i>	<i>Aventura</i>	<i>Référence</i>				


THE ADJUSTABLE MODELS Drop-down double beds
DIE MODULIERBAREN Elektrisches Hubbett
I MODULABILI Letto fisso elettrico





P716LPA


A705AGA


P716LGA


A710AEGA


P736LCA